

ELŐFIZETÉS ÁR
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr
 Hérmontetlen levelek
 csak ismert keszektől fo-
 gadtatnak el.
 Készítők nem adhatnak
 vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozás minden gar-
 mondosor díja 20 kr.

Z E M P L É N .

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes sor után
 1 kr.
 Asonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt díjazású a hír-
 zettel ellátott hirdeté-
 nyekért termékek szerint
 minden 10 centiméter
 után 3 kr számítanak.
 Állandó hirdetéseknek
 kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetést a „Zemplén”
 nyomdába küldendők.

HIVATALOS RÉSZ.

157. eln. *T. Zemplénavármegye alispánjától.*

Elnöki körlevél.

A vármegye törvényhatósági bizottsá-
 gának f. évi december hó 3-án tartott év-
 negyedes közgyűlése az 1886. XXI. tcz. 79.
 §-a értelmében tartandó vármegyei

tisztújító közgyűlés

határnapjául f. évi december hó 19-ik nap-
 jának d. e. 9 óráját kitűzve, arra a vár-
 megye t. bizottsági tagjait tisztelettel meg-
 hívom.

A közgyűlés tárgyal:

- 1-ször. A kijelölő-választmányba 3 tag ;
- 2-szor. vármegyei tisztikar ;
- 3-szor. igazoló, központi, vármegyei
 tisztviselők nyugdíjára ügyelő, jegyzőnyug-
 díjalapra ügyelő választmányok, adófelszól-
 lamlási, statisztikai, egészségügyi, lovatási
 bizottságok, fizetéstelen árvaszéki ülnökök ;
- 4-szer. az 1876. VI. tc. 4. §-a értelmé-
 ben Br. Balassa István, Mecner Béla, Szer-
 viczky Ödön, Bydeskuthy Sándor, Ehren-
 heim Ferencz kb. tagok f. évben kilépése
 folytán 5 kb. tag választása.

Egyidejűleg tisztelettel értesitem a t.
 vármegye közönségét arról is, hogy jelen
 közgyűlésben a választási jogokat az 1890.
 évre összeállított névjegyzékbe felvett bi-
 zottsági tagok fogják gyakorolni.

S. a. Ujhely, 1889. december hó 9-én.

Matolai Etele,
 alispán.

859. szhoz. *Zemplénavármegye főispánjától.*

Pályázati hirdetmény.

Felhívom mindazokat, a kik a Zemplénavár-
 megye törvényhatósági bizottságának folyó hó
 19-én kitűzött tisztújító közgyűlésén választás ut-
 ján betöltendő állásokra pályázni óhajtanak, hogy
 az 1883. évi I. törv. cikknek megfelelően felszerelt

T Á R C A .

Utazási levelek.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

XIV.

Négy tó partjáról.

Akarmit is mondjanak az időjárás tudósok,
 az ő barometereik mellől, bármily profánul di-
 csekedjenek az esőcsináló jóskok ; én ezeknek da-
 cára hiszem Jupiter Pluviust, s tisztelem benne a
 megharagítható, esőt osztó lényt, egy 19-ik szá-
 zadbeli turista hitével. Sőt mi több, szerződést
 is kötöttem az idő jelképes urával, kikötve, hogy
 nagy városban paskolhatja kocsisom vagy akár jó
 magam hátát, de a szabad természetben s kivált
 a Svájcban, megint ő legyen az elnéző s hagy-
 jon nekem békét — azaz szép időt.

Szerződés szegés ellen a Svájcban panászra
 okom nem lehetett. Ama nyári hajnalok egyike
 volt Genfből való elutazásom napján, mely csak
 alpesi városoknak van megadva külön kedvezmény-
 képen. A hőmezőkről alátévedt szellő, s a tótük-
 rén született pára összeforrado csókja, eltölti kéjes
 rezgésével az egész szabad természetet ily kiváltsá-
 gos helyen ; atomjai befurakodnak a szállodák
 szűk vendégszobájába s áthatják a turistának ne-
 vezetett fáradt halandót, ki lerázva magáról az álom
 incselkedő manóit, ablakához siet, hogy beszívja
 az alpesek rezgő aetherét. Valódi turista szép
 reggelen nem dűnyög, s mindazokat kik ily na-

folyamodványaitak hozzám legkésőbb e hó 17-én
 délutáni 5 óráig nyujtsák be.

Kelt S. a. Ujhelyben, 1889. dec. 10-én.

Molnár István,
 főispán.

19912. 19915. sz. *T. Zemplénavármegye alispánjától.*

Hirdetmény.

A vármegye törvényhatósági bizottságának
 f. 1889. ik évi december hó 4-ik napján tartott
 ülésében hozott határozata alapján közhírré tété-
 tik, hogy a varanó-örmezői vármegyei utvonalon
 levő alsó-hrabóczi „Ondava” hid, valamint a ho-
 monna-mezőlaborcz-lisztkői utvonalon levő „mező-
 laborcz” hid vámszvedési joga 1890. ik évi jan.
 1-től kezdődő 4 évi időtartamra, vagyis 1893.
 dec. 30-ig és pedig az előbbi A.-Hrabóczi község
 házával, az utóbbi pedig M.-Laborcz község házá-
 nál 1889-ik évi december hó 30-ik napján tar-
 tandó versenytárgyaláson haszonbérbe fog adatni.

Miről haszonbéréini szándékozik azzal érte-
 sítetnek, hogy a bérleti feltételek előzetesen a
 járási szolgabíró hivatalnál és a tárgyalás napján
 a község házával megtekinthetők.

S. a. Ujhely, 1889. dec. 4.

2—3

Matolai Etele, alispán.

16628. sz. *T. Zemplénavármegye alispánjától.*

A nagyméltóságú belügyminisztériumnak az
 Osztrák-magyar Monarchia és Olaszország hono-
 sai után mindkét részről felmerült gyógykölségnek
 kölcsönös megtérítése tárgyában kelt f. é. 54136.
 számú körrendeletének másolatát tudomás és mi-
 heztartás végett a ./. alatt másolatban kiadom.

S. a. Ujhely, 1889. november 10.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

Magyar kir. belügyminiszter. Körendelet.
 54136/X. sz. az osztrák-magyar cs. és kir. közös
 külügyminiszter ur f. évi augusztus hó 5-én 19317/3.
 sz. a. hozzám intézett átiratában az olasz kir. kor-
 mányának azon óhajtatását közölte, hogy az Osztrák-
 magyar Monarchia és Olaszország honosai után
 mindkét részről felmerült gyógykölségek ezentul
 kölcsönösen azon állam pénzürtékeiben térítessenek
 meg, a mely államnak területén az ápolások
 teljesítettek, a mint ez Olaszország részéről tény-

pon fűtőrésszeve hagyják el szobáikat, hajlandó
 vagyok hivatott természet ismerőknek tartani.

Kellő tisztelettel ki kell vennem a fűtőlő
 gárdából, a családjaikkal utazókat (anyósoktól el-
 tekintve.) A bőröndök és kalap skatulyák nem
 arra vannak hivatva, hogy még szép nyári regge-
 len is jó kedvre hangoljanak.

Beh szép is a garszon élet ily nyári regge-
 len, teljes szabadsággal s egyetlen kis bőrönddel
 a kézben !

Ily forma önelégültség fogott el, kitanó ab-
 lak melletti helyemen a Svájc zive felé robogó
 vonaton. Lausanneig alkalmam volt a Leman tó
 minden báját szemügyre vennem. A parton épít-
 tett vasut itt kezd elhagyni hű társát, s a mozdony
 nagy fűtőkkel búcsút mondva a néma sziklatalak-
 nak, erőmegfeszítéssel kapaszkodik felfelé a havasi
 legelőket átszelve, a berni felföld felé.

Itt, néhány száz méternyire a tenger színe
 fölött, bontakozik ki a valódi Svájc teljes szépsé-
 gében, valójában. Alig bukkan ki a zugó fenyves-
 ből a vonat, szétszórt házakból álló kis falut érint
 sebes futásában. Ezek a házak mázsás fedél ne-
 hezekeikkel, zöld ablaktáblájukkal, s a faragott
 eresz alatt diszkelkedő céltáblával, melynek közé
 pébe a ház valamelyik tagja a nagy céllövés al-
 kalmával repíté biztos golyóját, ama gyermekkori
 fogalmakat testesítik meg, melyeket a Svájc-ból
 hazatért szüle keltett ama kis faragott juhos há-
 zakkal, melynek ablakait a gyermek fantáziája oly
 élethűn benépesítette, hogy mint régi ismerőst te-
 kinti idők multán ez egész felvonuló képet.

Amerre vonatunk haladt, feltűnt az állomá-

leg gyakorlatban van. Miután az olasz kir. kor-
 mány részéről óhajtott kölcsönös megtérítési mód
 az eddig gyakorlatban voltnál azért célszerűbb,
 mert általa megszerezhető az hogy a kölcsönös
 gyógykölségtérítmenyeknél az Osztrák-magyar
 Monarchia és az olasz királyság eltérő pénzrend-
 szereiből különbözetek keletkezzenek, ezen célsze-
 rűbb megtérítési módot Magyarország érdekében
 szintén alkalmazandónak találtam. Felhívom tehát
 a törvényhatóságot, hogy ezentul az olaszországi
 kórházakban ápolott törvényhatóságabeli illetőségük
 után követelt gyógykölségeket, az e helyről ese-
 tenként közlendő rendelkezések alapján hozzám min-
 denkor az olasz királyságnak a közlendő kimuta-
 tásokban jelzett pénznemeiben terjessze fel. Buda-
 pesten, 1889. évi október hó 8-án. Gf. Teleký sk.

6298. sz. kig. 89. *A s. a. ujhelyi j. főszolgabírójától.*
Pályázati hirdetmény.

A leköszönés folytán üresedésben lévő le-
 genyei körjegyzői állásra, melyhez Legenye község
 székhelyével: Legenye, Mihályi, Lasztóc, Nagy-
 Kázmér, Kis Kázmér, Kolbasa és Biste községek
 tartoznak és a mely állomásnak évi jarandóságát
 480 ft fizetés, 120 ft lakbér, 50 ft uti, 20 ft irodai
 és 30 ft küldöncdíj képezik, ezennel pályázat hir-
 dettetik.

Felhívom ennél fogva mindazok, kik ezen
 állomást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I.
 t. c. 6. §-ának rendelkezéséhez képest, szabálysze-
 rűen felszerelendő és 50 kros bélyeggel ellátott
 pályázati kérvényeiket alólított főszolgabíró kezei-
 hez folyó 1889. évi december hó 20 ik napjának
 déli 12 órájáig annál bizonyosabban benyujtani el-
 ne mulasszák, mivel a később érkezendő pályá-
 zati kérvények figyelembe vételni nem fognak.

A választás megejtésének határidejéül az
 1889. évi december hó 21-ik napjának d. e. 9
 órája a jegyzői kör székhelyére, Legenye község
 házához tüzetik ki.

S. a. Ujhely, 1889. évi dec.

Dókus Gyula, főszolgabíró.

16333. sz. *Zemplénavármegye alispánjától.*
 Köztudomásra hozatal végett kiadatik.

S. a. Ujhely, 1889. nov. 10.

Matolai Etele, alispán.

Másolat. 65156. sz. m. kir. belügyminiszter.
 Körendelet A kereskedelemügyi m. kir. miniszter

sokon összesereglett céllövészek nagy száma, kik
 vonatunkra vártak. A kalautól tudtam meg, hogy
 a szövetségi céllövészet nagy napjait e héten üli
 Luczern városa, oda a nagy készülődés. Midőn
 délután Luczernben vonatunk kiürítette tartalmát,
 elvesztünk a koczkás angol és terjedelmes németek-
 kel együtt, eme puskás had áradatában, mely
 rontott kifelé lóhalálában a lőtérre, hogy az est
 beállta előtt, még néhány lövést tegyen saját és
 kantonja dicsőségére.

Mint Olaszországban, minden második om-
 nibusz és gőzhajó Dante nevét viseli, úgy Svájc-
 ban Tell Vilmosnak jutott a dicsőség, hogy jó
 hangzásu nevével az ily járműveket díszítse. Nem
 is vártam egyebet a híres lövész szülőföldje kö-
 zelében, s természetesnek találtam, hogy gőzha-
 jóm ily névvel díszítve vigyen a négy kanton ta-
 ván a Tell kápolnáig.

Sietős utamon mint zarándok, e helyig szán-
 dékoztam, s az útba eső Rigi Kulm, bármily sok
 szépet is hallottam felőle, nem volt képes eltéri-
 teni felvett irányomtól. Gondolkodóba ejtett kül-
 önben is a Vitznau (a Rigi kiszálló helye) előtt
 kezemre pottyant néhány kövér esőcsep, s az
 összetornyosult felhők, melyek tudtommal a Rigi
 kilátás szépségéhez nem sokban járulnak.

Némi káröröm volt észlelhető, a hajón ma-
 radt társaság ábrázatján, mely el nem palástolható
 gyönyörrel nézte, mint szakad a zápor a Rigi tou-
 risták nyaka közé.

Kárpótlást keresve a Rigi helyett, lépten-nyo-
 mon feltűnő látnivalók nézésébe mélyedtünk, ki-
 nevezve cicerónéknak a másod kormányost, s

ur mult hó 25-én 43036. szám alatt kelt átiratában, a magyar aszfalt részvénytársaság érdekeinek előmozdítására kért fel. Együttal felhívta a figyelmemet azon körülményre, miszerint ezen hazai iparvállalat eddig azért nem volt képes a külföldi iparral szemben nagyobb tért foglalni, mivel városaink ezen vállalat irányában előítélettel viselkedtek. Miután a magyar aszfalt — főleg járdákon és fedett helyiségekben — úgy az anyag jósága, mint a munka megbízhatósága tekintetében, a külföldi vállalatokkal kiállja a versenyt: a nevezett részvénytársaság pártolását — a törvényhatóság figyelmébe ajánlom és elvárom, hogy egyenlő feltételek mellett és amennyire csak lehet, ezen hazai iparvállalatnak fog elsőbbséget adni. Budapest, 1889. évi október hó 2-án. Gf. Teleki sk.

17253. sz.

Zemplénvármegye alispánjától.

10 fősolgabíróknak.

A kivételes nősülési engedély iránti kérvényekhez szükségelt családi értesítőhöz felhasználható bélyegekre vonatkozó f. évi 38529. számú vallás és közoktatásügyi miniszeri intézkedés-másolatát az azzal közölt hirdetésménnyel együtt a legszélesebb körben való közzétételre, s a kör és községi jegyzőkkel, különösen pedig a lelkészekkel, ideértve az izr. anyakönyvezetőkkel leendő közlés végett t. fősolgabíró uraknak kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1889. november 2.

Matolai Etele, alispán,

Másolat. Hirdetmény. A családi értesítések bélyegkötelezettsége tárgyában felmerült kételyek alkalmából a törvényhatóságok, bíróságok és az említett okiratokat kiállító lelkészek tájékoztatása végett kijelentik, hogy a családi értesítések mint összesített anyakönyvi kivonatok a pénzügyi törvények és szabályok 14. §-jében foglalt illetékszabás 6-ik tételszámának »jegyzete« rovatában törvényszerűen annyiszor igénylik az 50 krnyi bélyegjegyet, a hány születési (keresztelési) esketési vagy halálzási eset tanusítattik azokban. Kivételnek csupán a következő esetekben van helye:

I. a) A katonai kötelezettség alól leendő felmentés iránti felszólalási kérvényekhez,

b) a hadseregből való elbocsátást törvényen alapuló indokok beálltával — szorgalmazó beadványokhoz,

c) a szabadságolt katonáknak nősülési engedély kieszikölése iránti folyamodványukhoz, a katonai hatóság kivánalmi folytául csatolandó s csak a jelzett célokra szükséges »családi értesítések« bélyegmentesen állíthatók ki; multhatatlanul megkivántatik azonban, hogy ezen bélyegmentes »értesítések«-en az az cél, melyre kiállítatnak, valamint az illető fél neve feljegyeztessek.

II. Azon »családi értesítések«, melyek

a) a hadkötelezett, de még be nem sorozott egyének által nősülési engedély kieszikölése,

b) a tényleges hadszolgálatban levő egyének által szabadságoltatás, vagy a hadseregből törvényen alapuló indokok nélkül leendő elbocsátás iránti folyamodványokhoz csatolandók, végre azok, melyek

c) a bíróság által a katonai kötelezettség hágyatéki tárgyalásaival a családi viszonyok előtűtetése végett bekívántatnak, tekintet nélkül az azokban foglalt születési (keresztelési) esketési és halálzási esetek számára ivenkint csak 50 krnyi bélyegilleték alá esnek magától értetvén, hogy az itt felsorolt kivételek; a m. kir. honvédségre is ki

kiadva neki a honorariumot kellő számú szivarok képében.

A kitisztult idő megengedte, hogy a látni és tudnivaló társaság ismét elfoglalja helyét a fedélzeten, s körülötte bagózó cicerónénkat, ajkairól lestük a Tell mondatát s a Rüttili meséit, melyek, környezetünkben birva a valódi színpadot, csak nyertek érdekességükben.

Minden szem kormányosunkra irányozott, ki elég értelmesen s kellő szónoki hévvel a svájci herosok emléket agyunkban felfrissítette. Egy kis föld nyelv mellett elhaladva, az ő keze tett figyelmessé egy parányi zöld rétre, melynél foemelkedett kántáló hangja s a pietás tremolójába csapott át, midőn tudunkra adta, hogy ama kis zöld pázsiton, melyet Rüttilinek hívtak, esküdtek örök hűséget a rüttili híres esküvők. E nevek hallatára némi büszkeség fogott el, látva, hogy a svájci történet kimagasló alakjai emlékeimben, még az iskola padjairól feltűnő hűséggel maradtak, csak később jutott eszembe, hogy az én tudományomat, Stüssi a vadász és Kuoni a pásztor neveit, talán a svájci eredetű ördög biblia lapjain olvastam valamikor kelletlenül többször, hogy ennyire helyet találtak emlékeimben.

Alig fejezte be előadását a kormányos a Rüttilről és hőseiről, midőn a hajó kanyarodásával feltűnt a legérdekesebb emlék: a Tell kápolna.

Keskeny földnyelvről, széles sziklalapra építve, kicsiny, két ablakos kápolna tekint a tó vizére, azon helyre építve, honnan Tell állítólag kísérti csolnakját visszataszította volna. A publikum kedvélrt hajóállomás van a szomszédban. Nem vezérelt különös érdek, hogy a parányi kápolnát belül

terjednek (magyarországi törvények és rendeletek tára 1868. évfolyam 117. sz. 516. lapon). Budapest, 1875. december 24. A m. kir. pénzügyminiszerium. A másolat hitelül: Repter sk., irodatiszt.

Másolat. A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszeriumtól. 38529. sz. Jóllehet az 1876. évi február hó 123. sz. itteni rendelet kapcsán a »családi értesítések« bélyegkötelezettsége tárgyában a m. kir. pénzügyminiszerium 1875. december hó 24. én 50711. sz. a kelt átirata értelmében nyilvánosságra hozattak ama szabályok, melyek a »családi értesítések« bélyegkötelezettségére vonatkoznak — igen sűrűen előfordulnak oly esetek, melyekben az anyakönyvezető lelkészek ezen kiadott szabályrendeletre nem alkalmazkodva illetéktelen bélyegeket alkalmazása által tetemes megkárosodást okoznak. Igen gyakori, különösen az ilyen helytelen eljárás a hadköteles korban levő vagy ezt még el nem ért egyének kivételes nősülési engedély elnyerését tárgyazó folyamodványaihoz melléklendő »családi értesítések« bélyegilletéke tekintetében azért szükségesnek tartom a törvényhatóságot felhívni, hogy a joghatósága alá tartozó lelkészekkel a másolatban idecsatolt hirdetményt szoros mihez tartás és pontos teljesítés végett újból közölje és őket különösen utasítsa oda, hogy a mikor kivételes nősülési engedély céljából a m. kir. honvédelmi miniszeriumhoz intézendő folyamodványhoz melléklendő »családi értesítés« kiállítandó, az idezart hirdetmény II. pontja a) §-a értelmében, minden tekintet nélkül arra, akárhány születési, esketési vagy halálzási eset is előfordul abban, ivenkint csak 50 krnyi bélyegilleték alá esik az ily célra kiállított »családi értesítés«. Bpest, 1889. október 3-án. A miniszter meghagyásából: Gömöröy Oszkár sk., miniszteri államtitkár.

15960. sz.

Zemplénvármegye alispánjától.

10 fősolgabíróknak.

I.

Közírré tétel végett tudatom tek. fősolgabíró ural, hogy Malcher Béla bacskói lakos által egy fekete szőrű 2 1/2 éves üsző f. évi szeptember hó 27-én bitangóságban találtatott. 19082 sz.

II.

Körözés s eredmény esetén jelentéstétel végett tudatom tek. fősolgabíró ural, hogy folyó hó elején Tokaj község határában egy fekete szőrű, hasított füllű — mintegy 8—9 hónapos kocasertés bitangóságban találtatott. S.-a.-Ujhely, 1889. nov. 27.

Matolai Etele, alispán.

12398. II.

Körrendelet

valamennyi községi- és körjegyzőnek és ezek utján valamennyi község előjáróságának Zemplénvármegye területén.

B) A kir. pénzügyigazgatóságok teendői.

I.

(Folytatás.)

5.

Az 1890. év március havában: megindítják az adókövető-bizottságok működését, s ugyanezen hó első felében felhívják a nyilvános számadásra kötelezett vállalatokat és egyleteket a jelen ren-

ről is megsejleltem, ugyis eleget mulattam Daudet tréfás leírásán, mely e helyről szól, midőn a hős Tartarin pocakos természetével modelként kerül a freskók közé. Különböznöm idom sem lett volna, miután csak egy percnyi pihenőt tartott Tell Vilmosunk a kápolna mellett, csak azért, hogy felvegye azon néhány utast, kik a parton ácsorogva vártak reánk, hogy Fluelen felé utitársaink legyenek.

A búcsúzó napsugarak pompájában találtam még az utolsó falut a vierwaldstätti tavon. Itt pihennie kell utasnak s a gözhajónak, s így szálló után néztem. Néhány lépésnyire a kikötőtől már kedvem szerinti tanyára akadtam német utitársaimmal, kiknek entuziasmusával már a hajón volt alkalmam megösmernedni. Kitelepedtem németeimmel a szálló erkélyére, honnan mint nyitott könyv tárult elé az egész tó környékének pompája.

Közvetlen velünk szemben a havas csúcsok és jégszakadékok fölél lassankint rózsaszín lepel borult. Az elébb még fehér hólepel hirtelen izzani látzott, játszva a vörösszín minden árnyalatában, míg az irigy hegyormok el nem fődik az utolsó napsugarakat.

Utitársaim e látványra, mely vacsoráig elfoglalja figyelmünket, kellő módon szabad utat engedve rajongásuknak, elcítálták az Alpesek izzó fényére vonatkozó lyrai gyöngyöket, Heinetól és Schillertől, végre ők is megunták a lyrai ömlengéseket s belemertek az öblös serskancsók mélyébe. Hogy Fluelen ily kedves emlékeimben maradt, abban főrészes a korai holdvilág volt, mely sarkon követve a letűnt napot, előnté fényével az alpesi tájat. Ujdonsült ismerőseim megtoldva a ritka ha-

delet I. A) alatti részében foglaltakhoz képest a vallomás benyújtására.

6.

Az 1890. év április havában:

a) elkészítik a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek által üzleti jövedelméről benyújtott vallomások alapján az adókövetési javaslatokat s az ezeket tartalmazó lajstromokat közszemlére kitétetik;

b) kivetik a hadmentességi díjat, s az érvényesítési záradékkal ellátott kivétési lajstromokat közszemlére kitétetik;

c) ezen hónap első felében felülvizsgálják és érvényesítési záradékkal ellátják s közszemlére való kitétel végett a községi (városi) közegeknek viszküldik a föld- és házbirtok után járó általános jövedelmi pótdóra vonatkozó kivétési lajstromokat.

7.

Az 1890. év május havában:

a) a bizottságilag megállapított adónevekről szóló kivétési lajstromokat a községi előjáróknak azzal a felhívással adják ki, hogy ezeket a lajstromokat az azokban kivetett általános jövedelmi pótdóra való tekintettel 8 napi közszemlére tegyék ki újból, és ezen határidő letelte után az adóteleteket az adókönyvbe írják be;

b) közzététeik a jelen utasítás I. A) részében a feyveradóra vonatkozó rendeleteket.

8.

Az 1890. évi július havában: felülvizsgálják a feyveradó-kivétési lajstromokat s 8 napi közszemlére való kitétel végett a községi (városi) közegeknek megküldik.

9.

A kir. pénzügyigazgatóság köteles az adókövetési lajstromoknak a községekhez való kiküldése alkalmával az egyes adónevek törzselőírására vonatkozó, az 1882. évi szeptember hó 11-én 47,981. szám alatt kelt rendelettel kiadott A) betűs nyomtatványon községek szerint részletezve összeállítandó sommázatokat legkésőbb a kivetés befejezését követő nyolc nap alatt a kir. adóhivatalnak a sommás jegyzékre vezetendő azzal a meghagyással kiküldeni, hogy az az ezen sommázatokban foglalt adóösszegeket saját számfektőkönyvében szabályszerűen írja elő és az előírásnak megtörténtét a sommázatokban igazolván, azokat esetről esetre 10 nap alatt az adó- és jövedéki számvevőséghez előírás céljából küldje be. (1884. évi december hó 17-én kelt 48,493. számú pénzügyminiszeri rendelet).

Együttal utasítandók a kir. adóhivatalok arra is, hogy a sommázatokban foglalt összegeket a községek fizetési iverbe a fennálló szabályok értelmében pontosan bevezessék.

C) A községi (városi) közegek teendői.

I.

Az 1889. év november havában: teljesítik az adókötelezettek és az adótárgyak (ideértve a házbéradó vagy házostályadó alá tartozó házakat is) összeírását; kézbesítik a házbérvallomási iverket s ezeket kitöltés után begyűjtik.

Az összeírás — esetleg a kiküldött pénzügyi tisztviselők közreműködése mellett — a pénzügyminiszter által megállapított nyomtatványok felhasználásával házról-házra foganatosítandó. A mult évi összeírasi lajstromoknak egyszerű lemásolása és a folyó évre felhasználása tilos, és az ezen tilalom ellen vétő közegek illetékes hatóságuk által feyvelmi eljárás alá fognak vonatni.

Az összeírással megbízott közegek kötelesek:

vasi látvány öröme a rendes számú söröskorsókat egynehányval, álmos szemmel mentek nyugodni, elbúcsúztunk mint már ilyenkor szokás, s magamhoz véve egy jó nagy botot, neki indultam a fehéren világító országutnak. Ezen előkészület a flueleni cerberusoknak szólott, kiknek kevesebb érdekük van a holdvilágos esték, s az ilyen estéken sétálók iránt.

Kérve Fluelen utcáiról, lefelé vettem utam merre a völgyből a szomszéd falvak gyertya fénye csillámlott elő. A mindinkább szűkülő völgy alján haladva, a nagy csendességben a magasból alázuható patakok moraja, a nyájak kolompolása s egy virasztó pásztor esteli éneke hangzott alá. Ez órában ily környezetben elveszett minden hang profán jellegét, s nekem akkor úgy tetszett, hogy a táj némaságának ez esteli symfonia az összhanghoz szükségeltető része. Ezen jóleső némaság se tart soká. A sziklafalhoz lapulva, hirtelen előtör a tűzes szemű futárvonat, kőszénfüstjével s kerekzakarolásával elrabolva ötven százalékot a csendből és idyllből. A st. Gothard alagút állomása, ott csillámlik a kanyargó völgy végén, s még itt fenyesek közt robog a vonat, Airoló mellett olajberkek illatos erdejébe jut. Az egészet csak másfélezer méternyi hegy s néhány kilométer sziklafal választja el. Visszatérve sétából, az ablak alatti erkélyen a Tell Vilmos matröz személyzetének társas összejövele vont el ismét az álomtól. A vig társaság, cythera pengése mellett futja kórusban, hogy a sziklafalak és vendég szobák viszhangzottak bele. Ez utóbbiak, az aludni vágyó vendégek dörmögésétől, kik az éjjeli troubadourokra párnájok alól küldték szitkozódásaikat. Szom-

Folytatás az I-ő mellékletben.

a) az adókötelezettek összeírásánál figyelemmel lenni arra, hogy a munkaadók mellett alkalmazott cselédek különösen a gazdasági cselédek, gyári-, kereskedői- és iparossegédek és segédmunkások az összeírásai lajstromokba mind pontosan felvéssenek, azokról sem a cseléd vagy segédmunkásnép vagy pedig más minőségben alkalmazottak, sem pedig az adóköteles családtagok ki ne hagyassanak, s hogy főleg azon alkalmazottaknál, kiknek összesen havi 40 ftot meghalad, az illetmények minden kihagyás nélkül pontosan felvéssenek; továbbá, hogy oly esetekben, midőn valaki fő- és tulajdonképeni foglalkozásán kívül mellékeresettel is bír, ez a körülmény feltűntetessék;

b) az összeírásai lajstrom mindazon rovatait, melyek az I., II. és III. osztályu keresetadó kivételére szolgáló adatokra vonatkoznak, lelkiismeretesen kitölteni;

c) azoknál, kik napszámosoknak iratják be magukat, e bevallásnak valóságát megerősíteni, vagy pedig megjelölni azt a körülményt, hogy az illető egyén az összeírás küldöttség tudomása szerint, vagy nem, vagy nem kizárólag napszámból él, hanem vagy keresete minőségéhez képest az I. osztályu kereseti adó egyéb alosztályainak valamelyikébe tartozik, vagy pedig haszonhajtó foglalkozásból, üzletből, kölcsönadott tőkékből vagy ingatlan birtokból oly jövedelmet huz, mely a fennálló törvények értelmében adó alá esik;

d) azoknál, kik hadmentességi díj fizetésének kötelezettsége alatt állanak, ezt a körülményt a lajstrom-jegyzet rovataiban kitűntetni;

e) azon községekben, melyek nem az általános házbéradó alá esnek (1868. XX. t. c. 3. §.), a házak lakrészeinek számáról a helyszínen meggyőződni s az összeírásra szolgáló nyomtatványba lelkiismeretesen bevezetni a lakrészek számát, valamint mindazokat az adatokat, melyek szükségesek arra, hogy megállapítani lehessen, vajjon az illető ház után házosztály vagy házbéradó fizetendő-e?

Az e) pont alatt említett községek előjárói kötelesek azon esetben, ha a házak összeírásának eredménye szerint a tényleg bérbeadott lakrészek, t. i. szobák és boltok száma legalább felét képezi a községben létező lakrészek összes számának, az összeírás befejezte után azonnal jelentést tenni a kir. pénzügyigazgatóságnak, oly célból, hogy az általános házbéradónak az illető községben leendő behozatala iránt a kellő intézkedés megtétezhessék, (1868. évi XXII. t. c. 4. §-a).

2.

Az 1889. év december havában:

a) kivetik egyenként az I. és II. osztályu kereseti adót;

b) kivetik a házosztályadót és házbéradót.

3.

Az 1890. év január havában:

a) egyenként kivetik a földadót január 25-ig;

b) gyűjtik es (a kir. pénzügyigazgatósághoz) beküldik a bizottsági tárgyalás alá tartozó III. oszt. keresetadóra és bányaadóra, valamint a tőkekamat és járadékadóra, ugy a IV. oszt. keresetadóra vonatkozó bevallásokat;

c) az adókövetési lajstromoknak közszemlére kitétele után az általuk kirótt I. és II. osztályu kereseti adót és házadót a községi adókönyvekbe beírják;

szédaimtól elütőleg, ezen serenade engem gyönyörködtetett, s felülve ágyamban néhány románc szövegét jegyzőkönyvembe illeszttem által.

Az egész hangverseny változatos nyelvkeverékével jellemző volt, a déli kantonok népére, mely Uri, Tessin, Wallisban, olaszt németet és francziát egyformán alkalmaz beszédben és dalban.

Korán, hajnalban indul vissza Lucernbe a gőzhajó, s ez ok némi gondot adott. Elfeledtem már egészen, hogy velem egy fedél alatt két tucat gyerek alussza álmát tanítója vezetése alatt. A ki még nem volt fültanuja, ily iskola kirándulás első ébredésének és utakelésének, annak még a láрма superlativusáról fogalma nincs.

Első jelenet a subickos kefe körül játszik le. A suttogás mind hangosabbá válik, míg a subick ügy akutsága dulakodásban nyer megoldást. Ez időtájt nyernek ugyancsak megoldást az éjjel, lefekvés fölött keletkezett becsületbeli ügyek. Míg a szemfüles hallgatónak a tanító úr erélyes hangja s csattogó marka fülébe jönne, addig a vásott gyerekek elvégezték reggeli verekedéseiket.

Második aktus a reggeli. Két tucat éhes diák gyomor csörömpölve rohan az ebédlő felé. Ennek folytatása a hiányzó és álomszuszekök összegyűjtése, mely ismét nagy csizma dobogás nélkül nem képzelhető el. S csak mindezek után jön egy pauza, melyet az evés idéz elő. Evés közben gyermek nem vitatkozik, az egyedüli zaj a tejes pohár csengése s a vajás kenyér ropogtatása. Ha ez is elmúlt, utrakél a turista csapat a vendéglőből, talpra állítva a vendégfogadó minden egyes lakóját.

Igy köszöntem én felébredésemet ezen turista palántáknak, kiknek társaságát még a hajó fedélzetén tovább élvezhettem. Vitznau és Luczern között egy vízből kiálló sziklán arany betűkre tet-

d) gyűjtik az általános jövedelmi pótadó kivételénél tekintetbe veendő adóssági kamatokról szóló bevallásokat s ezeket minden tekintetben pontosan az 1887. január 5-én 72,300. sz. a. kelt körrendelet értelmében kezelik.

4.

Az 1890. év február havában:

a) felveszik a tollbamondott s gyűjtik a benyújtott vallomásokot a hadmentességi díjkötelesektől, s ügyelnek arra, hogy a hadmentességi díj fizetésére kötelezettek közül senki ki ne hagyassék, s mindegyiknek minősége, nemkülönben az általa vagy a család feje által fizetett adóknak összege a valóságnak megfelelőleg mutattassék ki;

b) közszemlére kiteszik a kir. pénzügyigazgatóság által a III. oszt. kereseti adóról és bányaadóról készített adókiszámítási javaslatokat tartalmazó lajstromokat;

c) szintén közszemlére kiteszik a kir. pénzügyigazgatóság által a IV. oszt. kereseti adóról s a tőke-kamat és járadékadóról, valamint az ezen adók után kivetett általános jövedelmi pótadóról szerkesztett kivetési lajstromokat;

d) bejegyzik a IV. osztályu keresetadót, a tőkekamat és járadékadót a községi adókönyvekbe.

5.

Az 1890. év március havában:

a) gyűjtik és átadják a kir. pénzügyigazgatóságnak a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek adójára vonatkozó bevallásokat;

b) elkészítik a hadmentességi díjról szóló összeírás lajstromot, kitöltvén annak mindazon rovatait, melyek szükségesek arra, hogy az azokban foglalt adatok alapján a kir. pénzügyigazgatóság a hadmentességi díjat kiróhassa, és az ekkép elkészített összeírás lajstromot a velük közölt nyilvántartási jegyzékeknek és a változási kimutatóknak, valamint a díjkövetési egyenlektől bevett vállalatoknak hozzácsatolása mellett a kir. pénzügyigazgatóságnak megküldik;

c) kivetik a föld- és házbirtok után járó általános jövedelmi pótadót, s az erre vonatkozó lajstromot a föld- és házbirtokot terhelő adóssági kamatokról benyújtott s a fentebb 3. d) alatt hivatkozott körrendelet értelmében kezelt vallomásokkal együtt a kir. pénzügyigazgatóságnak beküldik.

6.

Az 1890. év április havában:

a) a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletektől, esetleg még április havában is érkező vallomásokot a kir. pénzügyigazgatóságnak átadják;

b) közszemlére kiteszik a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletekre nézve a kir. pénzügyigazgatóság által készített adókiszámítási javaslatokat tartalmazó lajstromokat;

c) a hónap második felében közszemlére kiteszik a kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített hadmentességi díjkövetési lajstromot; a közzétett megtörténte után a hadmentességi díjat a főkönyvben és az egyes díjkötelesek könyvecskéiben előírják;

d) ezen hónap második felében közszemlére kiteszik a föld- és házbirtok után kivetett általános jövedelmi pótadóról szóló és a kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített lajstromokat s az adóteteleket a főkönyvbe bejegyzik.

tek figyelmessé. Tell Vilmos költőjének, Schillernek emelt emléket e szikla-felirat által a hálás svájci nép.

Svájczban a sziklak ily célokra, sőt más profánabbakra is látszanak teremtve. Az még hagyján, hogy Schillert dicsőítse egy hálás nemzet a sziklafalán, de hogy Suchard csokoládé gyáros neve a Rigin a sziklafalon tündököljék, ez ellen fellázad a puritán turista kedély.

Luczernbe visszatérve a kedélyeket felvillanyozva találtam. Tette ezt egyrészt a fénynapjait élő céllövészet, más oldalról egy sokkal komolyabb háttérrel bíró eset, mely sok gondot és elkeseredésre alkalmat adott a jó helvéteknek.

A Wohlgemuth ügy korbácsolta fel a Rajnán túl a kedélyeket, s a megleckézett kis nemzet nagy önérzete nem tudott rendes medrébe visszatérni.

A különösen népes lövészünnepély is, inkább azt a benyomást tette reám, hogy itt nemzeti tüntetésről van szó, mintsem arról, hogy néhány cél-tábla lapjait rostává löjék, s néhány száz hordó sör tartalmát elpusztítsák.

Tetszett nekem a harc modor a németek ellen, melyet egy lap sem mulasztott volna el a napokban. Nem mással argumentáltak a hatalmas szomszéd ellen, mint Schillerrel, a németek büszkeségével, ki egy időben teljes entusiasmussal harcolt a német császárság ellen. Bizonyítja ezt kifakadásai alatt olvasható aláírása, mely így szól: Friedrich Schiller, Feldscher und Reichsfeld.

Ismét csak időm naponként szorongató terminusa késztetett, hogy ottahagyjam mihamar Luczernt berzenkedő polgáraival, s folytassam utamat Zug felé, melyet érintetlen hagyni, mulasztásnak véltem.

7.

Az 1890. év május havában:

az adókövető bizottsági tárgyalások befejezte után a bizottságilag megállapított adótetelekre vonatkozó lajstromokat az azokban kivetett általános jövedelmi pótadóra való tekintettel újból teszik ki 8 napi közszemlére, és ezen határidő letelte után beírják az adóteteleket az adókönyvbe. Ha azonban egy községre nézve a bizottságilag megállapított s a kir. pénzügyigazgatóság által számszakilag felülvizsgált adótetelek már május hava előtt is közzétettek, akkor a bejegyzés már előbb is rögtön eszközöndő (1883. XXIV. t. c. 28. §.).

8.

Az 1890. év július havában: kivetik a fegyveradót és közszemlére kiteszik a fegyveradóról szóló s a kir. pénzügyigazgatóság érvényesítési záradékával ellátott kivetési lajstromokat, s kézbesítik a fegyveradóra vonatkozó adóveket (1883. XXIII. t. c. 18. §.).

A kivetett adóknak az adózók adókönyvecskéjébe való bejegyzése iránti eljárást (a hadmentességi díj kivételével, melyre nézve fentebb tettezt intézkedés) az alább (III. és IV. pontban foglaltak szabályozzák.

D) Az egyes adónemekben elért kivetési eredményekről szóló összesítések beérkezését az 1890. évre a következő határidőket tűzöm ki.

1.

Az év január hó 10-ig a földadót illetőleg,

2.

január hó 31-ig: az I. és II. oszt. keresetadót és a házadót illetőleg;

3.

február hó végeig: a IV. oszt. keresetadót, s a tőke-kamat és járadékadót illetőleg;

4.

április hó végeig: a föld- és házbirtok után kivetett általános jövedelmi pótadót illetőleg;

5.

május hó 31-ig:

a) a III. osztályu keresetadót, bányaadót s a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek adóját illetőleg;

b) a hadmentességi díjat illetőleg.

6.

augusztus végeig a fegyveradót illetőleg

Ezen összesítések nem az adó- és jövedéki számvevőséghez, hanem rövid jelentéssel közvetlenül a pénzügyministeriumhoz lesznek beküldendőek. (Vége köv.).

A vármegye gyűlésterméből.

(Folyt. és vége)

A első napi kögyüléséről szóló jknyvek meghitelesítése után a főjegyző, mint küldöttségi elnök, jelentést tett a vármegye területén lévő vámos hidak és kompok ügyében, — minek következtén a tulajdonosok felhivattak, hogy a vámszedési jog igazolására vonatkozó okmányaikat, ugyszintén a hatóságilag megállapított díjtételek jegyzékét a f. hó 18-ára kitűzött utolsó határnapig saját érdekükben benyújtani el ne mulasztják.

Tiszteletbeli főjegyző előterjesztette a Kásztentbaum-tömeg számvevősége nevében a ministeriumhoz intézendő terjedelmes feliratot s ennek

A kis zugi tó, mint havasalji vidék disze méltánylatot érdemel, de összehasonlítása nem tarthat számot a Glecserek táplálta havasi tavakkal. Maga Zug városa a tó partján sokat emlegetett hírességét nem annira fekvésének, mint ama szerencsétlenségnek köszönheti, mely jó részét e városnak néhány perc alatt semmivé tette. Ismeretes lesz mindenki előtt, a csodálatos szerencsétlenség, mely jólehet a lakosság reá előre figyelmeztetve volt, bekövetkezett s áldozatul kívánta a város tetemes részét számos lakosával együtt.

Az egésznek oka az a csúszós márga réteg volt, mely a város alatt elterül s mely már több kisebb csuszamlással jelezte szándékát, azonban ezen kézzel fogható jelek s a geológusok számításai nem győzték meg a jó zugiakat. A nagy negligencia következménye gyanánt azután egy szép napon napsugarak pombájában, madárdal kíséretében, Zug két sor utcája medindult a tó felé, s csak akkor állapodott meg, midőn az emeletes házak teteje fölött összecsapódott a zöld hullám.

A tiszta vízben még most is kivehető az elsüllyedt városrész falai, amint a rombadult kémények között meredt szemü potykák evickélnek azon helyeken, melyek annak előtte kéményseprők és troubadour macskák sétahelyét képezték. Most már építkeznek nyakra főre az okult zúgiak, s kikötőjük bástyaszerű falaival védekeznek holmi újabb meglepetések ellen.

A Zugtól három órányira eső Zürichnek kelendő megtekintésére számításom szerint elegendő volt a félnap, melyet ott töltöttem. Az Uetli helyet csak alulról megtekintve, siettem Bajorország felé. Mi maradna akkor máskorra?

Chyzer Béla.

mellékleteit, melyek igazolják, hogy az országos izr. iskolaalapnak a tömeg ellen támasztott 1586 fnyi követelése jogos alappal nem bír s merő tévedésen alapszik.

Ungvármegye törvényhatósága átiratot intézett a törvényhatósághoz, felszólítván, hogy a néh. *Buttler János* gf. nak jeltelenül álló sírjára helyező emlékoszlop felállításának költségéhez bizonyos összeggel járuljon. Tekintettel arra, hogy a m. kir. honvédelmi Ludovika-akadémiában a Buttler-féle alapítványból zemplérvármegyei ifjak is neveltetnek: e kegyeletes célra 200 ft ajánlatot föl a vármegye rendelkezési alapjából.

Bemutatott és a ministeriumhoz felküldetni rendeltetett a Bukovinszky-alapítvány oklevele és az alapítvány kezelésére vonatkozó módosított szabályrendelet; egyszersmind feljogosított az alispán, hogy az alapítványi tőke után már esedékessé vált kamatoknak célirányos felhasználása végett a pályázati hirdetményt kivételesen még e hó folyamán nyilvánosságra hozhassa.

A rákóczi körjegyzőség részéről módosítva benyújtott szervezkedési szabályrendelet törvényhatóságilag jóváhagyatott. — Hosszas eszmecserére nyújtott alkalmat S. a. Ujhely város módosított szabályrendeletének a tárgyalása. Főispán ömeltősága markáns vonásokkal vázolta a város mostani szervezetének ijesztő képét s rámutatott annak tartóhatatlanságára. Figyelmeztetett a cukorgyár ügyének hosszas vajudására, mely körül a városi hatóság akkor teljes indolenciát tanusított. Azoknak az elemeknek, kik ma a székváros ügyeinek adminisztrálása terén a vezetés munkáját teljesítik s felszeg ideáikkal dominálnak: a rendezett tanácsal bíró város szervezetében előbb utóbb szerepkört kell változtatniok s az értelmes vezetést utóbból félre kell állaniok. — *Hammersberg Jenő* biz. tag e pontnál szintén felszólalván, sürgette, hogy a nagyközség az öt megillető törvényes magaslatra emelkedjék. A jelenlegi szervezet mellett az a tapasztalat, hogy a költségek évről-évre szaporodnak, a közigazgatás pedig rosszabbul. Mikor ébred föl már e szép jövőre számító város közönsége a lethargiából? Szóló a félreindulásoknak, a tatarozgatásoknak ugyan nem barátja; de mert a szabályrendeletnek vita tárgyát képező pontjában kreálni szándékolt rendőrbiztosi tisztség határozott lépés a kitűzött magasabb cél felé, hozzájárul szavazatával annak elfogadásához. *Pataky Miklós* felvilágosító szavai után a szab. rendelet elfogadtatott.

Homonna városnak 5500 fnyi kölcsönfelvételét kimondó határozata jóváhagyatott.

Matolay alispán, mint a vármegyei szegényügy tanulmányozására kirendelt küldöttség elnöke, jelentését bemutattván, az abban foglalt javaslat, hogy t. i. centrális alap létesítsék, melynek első magvát a különböző községek nevén eddig kezelt körülbelül 10400 fnyi összeg képezze, helyesléssel találkozott.

Baross minister a lelesz n.-kaposi utnak forgalmi fontossága iránt véleményadásra híván föl a vármegye közönségét — annak mezőgazdasági, különösen pedig vásári áruforgalmi jelentősége az Ungvármegye véleményétől eltérő feliratban részletesen kifejtetett és előterjesztett.

Az árvapénzeknek mi módon leendő gyűmölcsötzetése és biztosítása ügyében javaslatlással megbízott küldöttség jelentésében előterjesztett, hogy az 1877. évi 27. tc. 294. §-a akképen módosítsanak, hogy a pénzügyhatóságnál elhelyezett tőkékért ne a bizottsági tagok szavazataikkal, hanem a törvényhatóság vállaljon anyagi felelősséget; addig is pedig, amíg a törvénynek vonatkozó §-a ekként módosítottatnék, a gyámpénztárban feleslegessé vált hitel-tőkék a kir. adóhivatalban helyeztessenek el.*) Beható eszmecseré után abban történt megállapodás, hogy addig is, amíg a törvénynek idézett §-a újjalkottatnék, maradjon meg a gyámpénztári kezelésnél az eddig gyakorlat, vagyis az, hogy a felesleges pénzek az ujhelyi pénzügyhatóságra szállitassanak és helyeztessenek el az egyes pénzügyhatóságok tartálékalaipja arányában.

Közig. irattáros jelentette, hogy a szervezkedési szabályrendelet benyújtásával a vármegye területéről még mely községek vannak hátrálékban, A hátrálékos községi előljárók köteleztettek hogy ebbeli mulasztásaikat legkésőbb az 1890. évi febr. hó végéig mulhatatlanul jóvátegyék.

Jász-Nagykun-Szolnok vármegye törvényhatósága a vármegyei nyugdíjintézetekre az 1881. évi 26. tc. 24. §-a alapján kirótt illeték egyenértéki adó-teher megszüntetése tárgyában az országgyűléshez intézett feliratát pártolás végett megküldötte. Hasonló szellemű felirattal pártolhatni rendeltetett.

Főszámvevő jelentésében rámutatván azokra az anomáliákra, melyek az 1886. évi 22. c. 130. §-ának rendelkezése és a községi, ugyszintén a vármegyei pótadók kiróvásának és kezelésének módzatai körül a községi gyakorlatban mutatkoznak, — felterjesztés intéztetett a belügyministerhez, hogy a jelentésben felsorolt okok és analógiák figyelembe vételével akként rendelkezék,

*) Borsod vármegye törvényhatósága mult keddi közgyűlésében e tárgyra vonatkozólag azt határozta, hogy a 100 ftot elérő árvapénz ovadékképes állampapírokba, illetve záloglevelekbe fektetendő. Szerk.

hogy a községi és vármegyei pótadó ne a költségvetési évre, de az azt megelőző évre kirótt állami adók alapján s arányában vettessék ki és szedessék be. Addig is, amíg ebben az irányban a belügyminister, esetleg a törvényhozás kívánt módon rendelkezék, vármegyénk területén az eddigi gyakorlat, hogy t. i. és például az 1890. évi közs. adó és vármegyei pótadó az 1889-iki állami adóra vettessék ki, továbbra is fentartandónak mondatott ki.

A m.-laborcsi vármegyei vámoshid bérlőjének az 1889. évi bérösszege 104 ft, tekintettel arra, hogy a ragadós száj- és korömfájás miatt szünetelt forgalom a hid jövedelmét nagymértékben csökkentette, elengedtetni határozatott.

Az utépítési, 1890-re vonatkozólag az állam-építészeti hivatal által egybeállított költségvetés 146,582 ft 47 krnyi bevétellel (ebben 91,600 fnyi remélt államsegély) s ugyanannyi kiadással állapított meg. A kiadásnak 59% je oly szükséglet, melyet a hadászati fontossággal bíró utakon lévő műtárgyaknak helyreállítása igényel.

Micskey János szbirósági irtok s tb szolgabíró remunerációért folyamodott; kérelme teljes méltánylattal fogadtatván, részére 100 ft megszavaztatott. — *Albrecht Tamás*, a 99. számú mértékhatóság hivatal bérlője, folyamodásában kérte, hogy a 700 fnyi bérösszeg, tekintettel a filokszeri pusztításai által nagyon alászállított hordóforgalomra s a hivatalnak ebből eredő jövedelmi veszteségére, — 315 ftra leszállitassék. Hosszabb eszmecseré után határozatul kimondatott, hogy méltányossági okok alapján ez évre a bérösszeg 700 ftról 500 ftra mérsékeltesék.

A harmadik állatorvosiállomás rendszerezése céljából felterjesztés intéztetett a pénzügyministeriumhoz, hogy vármegyénk területén az államkincstárnak évente cirka 9500 fnyi jövedelmét hozó marhalevelek árából 6%-et fentebbi célra a vármegyének visszaengedni kegyeskedjék. Az ebből eredő, valamint az állategészségügyi törv. elleni kihágások alkalmával kiszabott bírságokból a vármegye pénztárába befolyt pénz, ugyszintén a vízikönyvbe teljesített bejegyzésért fizetendő díjak a vármegyei harmadik állatorvosi állomás rendszeresítéséhez (minek elodázhatatlanságáról végre a minister is meggyőződött — szerk.) elengedő és biztos fedezetet szolgáltatának. — Vármegyénk területén a marhahajtó utak kijelöltetvén, az erről szóló kimutatásnak egy-egy példánya a földmívelési ministerhez, a szomszéd vármegyékhez, ugyszintén a kerületi csendőrpáncsnoksághoz megküldetett.

Kalmár Armin dr. Cselejben letelepült orvosnak, *Heinrik Mör* dr. megyaszai h. körorvosnak, — nemkülönbön *Ditrich Ferenc* N. Mihályban megtelepedett katonai állatorvosnak oklevelei kihirdetettek és törvényhatósági záradékkal eláttattak.

A szerencsi j. főszolgabírája a járásbeli községek részéről bemutatta a tüzőlt eszközök beszerzése iránt a gyárossal kötött szerződéseket, melyek törvényhatóságilag jóváhagyattak. — *M. Zombor* és *Szerencs* községeknek képviselőtestületei folyamodtak, hogy a volt urbéresek tulajdonát képező, de a telekkönyvezés alkalmával helytelenül a község, mint jogi személy nevére bejegyzett közös legelőnek hibás telekkönyvezése kiigazítsassék; — minthogy a beadványhoz a tagosítási földkönyvi és telekkönyvi kivonatok nem csatoltattak s a 32 évi folytonos használatlall járó elévülés megtörténte sem igazoltatott, a kérelem elutasítottatott.

A főszámvevő által előterjesztett s törvényhatóságilag jóváhagyott *községi költségvetési előirányzatok*; és pedig 1890-re szólók: n.-géresi körjegyzőség, Gálszécs, czeiki körj. E. Bénye, n.-kemenzei körj. Szacsur, V. Csemernye, Dávidvágás és T. Szada községé, — 1889-re szólók: legényei körj. és S.-Patak nagyközségé. *Községi számadások*: Tavarna 83—87. évi, a-hraboczi körj. 87—88. évi, Karos, N.- és K.-Kövesd, Páczin 87., czeiki körj. 87., M.-Zombor 88., Kesznyéten 88. és O.-Kázmér 83—84.

Ezek során még temédek sok magánérdekű, főleg pedig közmunkaváltásági ügyre vonatkozó kérelem elintézése után a három napos közgyűlés dec 5-én befejeztetett.

Vármegyei ügyek.

A közig. bizottság f. hó 9-iki üléséről szóló, dióhéjba foglalt referándákat a következőkben adjuk: az alispáni jelentésnek az Amerikába való kivándorlást tartalmazó pontjánál *Viczmány* főjegyző több magán levélről tett említést, melyben azt beszélük a kivándorlók, hogy a galiciai határszelen 10 fnyi taksáért a csendőrség őket szabadon bocsátotta, — főispán ömeltősága megjegyezte, hogy a bécsi rendőrség nem törődik a kivándorlók szemmel tartásával. Mindkét körölményről felirattal értesítették a belügyministeret. *Hlavathy* kir. ügyész kiemelte a hozzá érkezett jelentések-ből, hogy a szerencsi cukorgyárnál alkalmazott gyűlevész munkásnép a közbiztonságot veszélyezteti. Felkérte a belügyminister, hogy a gyárban

alkalmazott 600—700 fnyi fegyelmezetlen munkás fékentartása végett a szerencsi csendőrs létszámát legalább is négy egyénnel szaporítsa. — Az ujhelyi izr. szefard hitközség temetőjének ügyében kelt b. ü. m. rendelet, mely a másodfoku határozatot megsemmisíti, felolvasatván, az ügyiratok újabb tárgyalás és határozathozatal végett az I. foku hatóságnak kiadattak — A butkai körjegyző ellen érkezett vádirat alapján vizsgálat rendeltetett s annak vezetésére *Molnár Béla* dr. közig. biz. tag küldetett ki. — *Február 1.*, igazgató, a s. a.-ujhelyi vasuti gyártelep alkalmazottjai nevében az igazoló választmány határozata ellen, mely a III. ker. választó polgárainak névjegyzékéből a gyári munkásokat kizárta, felebbezván, folyamodása jogi véleményadás végett kiadott a tisztí főügyésznek. — Az árvaszéki elnök havi jelentése szerint novemberben elintéztetett 1815 ügydarab, hátrálék: 517 db. — Főorvos jelentése szerint alvidékünkön az egészségi viszonyok kedvezők, — a felvidéken két veszedelmes betegség: a skarlát és difteritisz jelentkezett. A kellő egészségrendőri intézkedés, hogy t. i. utcai biztosok napról-napra bejárják a lakóházakat s az újabb betegedési esetekről azonnal jelentést tegyenek, életbe van léptetve. A ragadós száj- és korömfájásban szenvedő tehenek teje még felforralt állapotban is veszedelmes lévén az ember egészségére, annak használata eltiltatott. — A kerületi börtön létszáma nov. végén volt 266, ebben elítelt 204, szaporodás a mult-hoz mérten 19. — Pénzügyigazgató jelentette, hogy nov. hónapban befizettetett 201,359 ft 18 kr. állami adó, visszaesés: 78,026 ft 61¹/₂ kr. Hátrálékban van: 997,046 ft 28 kr., hadmentességi adó címen befizetetlen: 81,676 ft 59 kr., együttesen: 1,078,722 ft 87 kr. A regálé jogosultságnak kártalanítási ügye letárgyaltatott 219 községben, hátra van még 232 község. Az aszály károk alkalmából benyújtott folyamodások, illetőleg felebbezések számszaki előkészítés alatt állanak s a jövő év január havi ülésében fognak előterjesztetni. — A szinna baligródi utnak 29. és 31. szakaszán lévő műtárgyak jókarban tartása *Szentkirályi Albert* nagybirtokosra, a kerékvetők fentartása pedig a szinnai uradalomra tartozván, ebbeli kötelezettségeik teljesítésére felhivattak Járásí főszolgabírák a községi közmunkahátrálékok ledolgoztatására utasítottak. *Pribék István*, utbiztos, hivatali hanyagsággal és fensőbbiségi iránti engedetlenséggel vádoltatván, ellenében a fegyelmi eljárás elrendeltetett. — A zugiskola fentartóktól befolyt bírságok a magyarisító egyesület javára kiutaltattak.

A vm. egészségügyi bizottsága az alispán elnöke alatt f. hó 12-én tartott ülésében tanácskozott a főispán kinevezés útján betöltendő járás- és állatorvosi állások elnyerése iránt beadott pályázati kérvényekre adandó vélemények iránt. Az ez idő szerinti járás és állatorvosok ajánlása egyhangulag elhatározatott.

Utlevel ügy. A belügyminister körendeletileg értesíté a vm. törvényhatóságát, hogy 1890. jan. 1-től kezdve az olyan utlevelek után, melyek *napszámásoknak, munkásoknak, cselédeknek és iparos segédeknek* szolgáltatnak ki és 15 kros bélyeggel látatnak el, darabonként a *kiállításért* még külön 25 kr. fizetendő. Az elősorolt osztályokhoz nem tartozók utlevelei ajánlataihoz 1 ftyos bélyeg és 3 ft *kiállítási költség* fizetendő, vagyis 4 ft csatolandó.

Hirek a nagyvilágból.

Az orosz nátha, vagyis az emberekre átragadó influenza, mely elvéve halállal is szokott végződni, egész Oroszországban elterjedt s átragad Galiciára is. Félős, hogy hogy hozzánk is ellátogat. Poroszországban már jelentkezett, Franciaországban is nagyon kelletlenül fogadott vendég. Pétervárott és Moszkvában 300,000 ember esett át e betegségen. A „villám nátha”-ban (mert így is nevezik) szenvedő beteg álomosságot érez, arcán vörös foltok támadnak, erős főfájásról, lázról és hideglelésről panaszkodik.

Az angol trónörökös, kinek szive a magyarokhoz huz, Londonból érkezett hírek szerint súlyos betegen fekszik, ugynevezett brigt-kórban szenved. Az angol udvari körök komolyan aggódnak a herceg betegsége miatt.

A kolera Bagdadban ujult erővel ismét ki-tört. Attól lehet tartani, hogy a Bagdad közelében járt 40,000 fnyi mohamedán bucsujárók a kolerát elhurcolták.

Hirek az országból.

Megigérte a miniszterelnök, hogy a honosági törvényt módosítani fogják, s ugyanakkor a 31-ik §-ra is ki fognak terjeszkedni.

József főherceg első hadsegédjeül a nyugalomban helyezett *Graeff Ede* lovassági tábornok helyére *Forinyák Gyula* altábornagy, a pozsonyi IV. honvédkerület parancsnoka neveztetett ki.

101 éves asszony halt meg Torontálvármegyeében, Zombolyán.

Törvény a kivándorlás apostolai ellen. *Szilágyi* igazságügyi minister a kivándorlási üzelmek

Folytatás a 2-ik mellékleten.

mellékleteit, melyek igazolják, hogy az országos izr. iskolaalapnak a tömeg ellen támasztott 1586 fnyi követelése jogos alappal nem bír s merő tévedésen alapszik.

Ungvármegye törvényhatósága átiratot intézett a törvényhatóságokhoz, felszólítván, hogy a néh. *Buttler János* gf. nak jeltelenül álló sírjára helyezendő emlékoszlop felállításának költségehez bizonyos összeggel járuljon. Tekintettel arra, hogy a m. kir. honvédelmi Ludovika-akadémiában a Buttler-féle alapítványból zemplénvármegyei ifjak is neveltetnek: e kegyeletes célra 200 ft ajánlatot föl a vármegye rendelkezési alapjából.

Bemutattatott és a ministeriumhoz felküldetni rendeltetett a Bukovinszky-alapítvány oklevele és az alapítvány kezelésére vonatkozó módosított szabályrendelet; egyszersmind feljogosított az alispán, hogy az alapítványi tőke után már esedékessé vált kamatoknak célirányos felhasználása végett a pályázati hirdetményt kivételesen még e hó folyamán nyilvánosságra hozhassa.

A rákóczi körgyűlés részéről módosítva benyújtott szervezkedési szabályrendelet törvényhatóságilag jóváhagyatott. — Hosszas eszmecsere nyújtott alkalmat S. a. Ujhely város módosított szabályrendeletének a tárgyalása. Főispán ömeltősága markáns vonásokkal vázolta a város mostani szervezetének ijesztő képét s rámutatott annak tartatlanságára. Figyelmeztetett a cukorgyár ügyének hosszas vajadására, mely körül a városi hatóság akkor teljes indolenciát tanusított. Azoknak az elemeknek, kik ma a székváros ügyeinek adminisztrálása terén a vezetés munkáját teljesítik s félszeg ideáikkal dominálnak: a rendezett tanácsal bíró város szervezetében előbb utóbb szerepkört kell változtatniok s az értelmes vezetés útjából félre kell állaniok. — *Hammersberg Jenő* biz. tag e pontnál szintén felszólalván, sürgette, hogy a nagyközség az öt megillető törvényes magaslatra emelkedjék. A jelenlegi szervezet mellett az a tapasztalat, hogy a költségek évről-évre szaporodnak, a közigazgatás pedig rosszabbul. Mikor ébred föl már e szép jövőre számító város közönsége a lethargiából? Szóló a félrendszabályoknak, a tatarozgatásoknak ugyan nem barátja; de mert a szabályrendeletnek vita tárgyát képező pontjában kreálni szándékolt rendőrbiztosi tisztség határozott lépés a kitűzött magasabb cél felé, hozzájárul szavazatával annak elfogadásához. *Pataky Miklós* felvilágosító szavai után a szab. rendelet elfogadtatott.

Homonna városnak 5500 fnyi kölcsönfelvételét kimondó határozata jóváhagyatott. *Matolay* alispán, mint a vármegyei szegényügy tanulmányozására kirendelt küldöttség elnöke, jelentését bemutaván, az abban foglalt javaslat, hogy t. i. centrális alap létesítsék, melynek első magvát a különböző községek nevének eddig kezelt körülbelül 10400 fnyi összeg képezze, helyesléssel találkozott.

Bavoss minister a lelesz n.-kaposi utnak formai fontossága iránt véleményadásra híván föl a vármegye közönségét — annak mezőgazdasági, különösen pedig vásári áruforgalmi jelentősége az Ungvármegye véleményétől eltérő feliratban részletesen kifejtetett és előterjesztett.

Az árvapénzeknek mi módon leendő gyűmölcsöttese és biztosítása ügyében javaslat tette, hogy az 1877. évi 27. tc. 294. §-a akképen módosítsanak, hogy a pénzintézeteknél elhelyezett tőkékért ne a bizottsági tagok szavazataikkal, hanem a törvényhatóság vállaljon anyagi felelősséget; addig is pedig, amíg a törvénynek vonatkozó §-a ekként módosítottatnék, a gyámpénztárban feleslegessé vált hitel-tőkék a kir. adóhivatalban helyeztessenek el. *) Beható eszmecsere után abban történt megállapodás, hogy addig is, amíg a törvénynek idézett §-a újalkottatnék, maradjon meg a gyámpénztári kezelésnél az eddig gyakorlat, vagyis az, hogy a felesleges pénzek az ujhelyi pénzintézetekbe szállítsanak és helyeztessenek el az egyes pénzintézetek tartalékajpja arányában.

Közig. irattáros jelentette, hogy a szervezkedési szabályrendelet benyújtásával a vármegye területéről még mely községek vannak hátrálékban, A hátrálékos községi eljárások kötelezettek hogy ebbeli mulasztásaikat legkésőbb az 1890. évi febr. hó végéig mulhatatlanul jóvátegyék.

Jász-Nagykun-Szolnok vármegye törvényhatósága a vármegyei nyugdíjintézetekre az 1881. évi 26. tc. 24. §-a alapján kirótt illeték egyenértéki adó-teher megszüntetése tárgyában az országgyűléshez intézett feliratát pártolás végett megküldötte. Hasonló szellemű felirattal pártoltatni rendeltetett.

Főszámvevő jelentésében rámutatván azokra az anomáliákra, melyek az 1886. évi 22. c. 130. §-ának rendelkezése és a községi, ugyszintén a vármegyei pótdadók kiróvásának és kezelésének módozatai körül a községi gyakorlatban mutatkoznak, — felterjesztés intéztetett a belügyministerhez, hogy a jelentésben felsorolt okok és analógiák figyelembe vételével akként rendelkezjék,

*) Borsod vármegye törvényhatósága mult keddi közgyűlésében e tárgyra vonatkozólag azt határozta, hogy a 100 ftoit elérő árvapénz ovadékképes állampapírokba, illetve záloglevelekbe fektetendő. Szerk.

hogy a községi és vármegyei pótdadó ne a költségvetési évre, de az azt megelőző évre kirótt állami adók alapján s arányában vettessék ki és szedessék be. Addig is, amíg ebben az irányban a belügyminister, esetleg a törvényhozás kívánt módon rendelkeznek, vármegyei területén az eddigi gyakorlat, hogy t. i. és például az 1890. évi közs. adó és vármegyei pótdadó az 1889-iki állami adóra vettessék ki, továbbra is fentartandónak mondatott ki.

A m.-laborczi vármegyei vámoshid bérlőjének az 1889. évi bérösszege 104 ft, tekintettel arra, hogy a ragadós száj- és korömfájás miatt szünetelt forgalom a hid jövedelmét nagymértékben csökkentette, elengedtetni határozatott.

Az utépítési, 1890-re vonatkozólag az államépítészeti hivatal által egybeállított költségvetés 146,582 ft 47 krnyi bevétellel (ebben 91,600 fnyi remélt államsegély) s ugyanannyi kiadással állapított meg. A kiadásnak 59% je oly szükséglet, melyet a hadászati fontossággal bíró utakon lévő műtárgyaknak helyreállítása igényel.

Micskey János szbirósági irtok s tb szolgabíró remunerációért folyamodott; kérelme teljes méltánlylattal fogadtatván, részére 100 ft megszavaztatott. — *Albrecht Tamás*, a 99. számú mértékhatékos hivatal bérlője, folyamodásában kérte, hogy a 700 fnyi bérösszeg, tekintettel a filokszera pusztításai által nagyon alászállított hordóforgalomra s a hivatalnak ebből eredő jövedelmi veszteségére, — 315 ftra leszállítsanak. Hosszabb eszmecsere után határozatul kimondatott, hogy méltányossági okok alapján ez évre a bérösszeg 700 ftról 500 ftra mérsékeltsék.

A harmadik állatorvosi állomás rendszerezése céljából felterjesztés intéztetett a pénzügyministeriumhoz, hogy vármegyei területén az államkincstárnak évente cirka 9500 fnyi jövedelmet hozó marhalevelek árából 6%-ot fentebbi célra a vármegyeinek visszaengedni kegyeskedjék. Az ebből eredő, valamint az állategészségügyi törv. elleni kihágások alkalmával kiszabott bírságokból a vármegyei pénztárába befolyt pénz, ugyszintén a vízikönyvbe teljesített bejegyzésért fizetendő díjak a vármegyei harmadik állatorvosi állomás rendszeresítéséhez (minek elodázhatatlanságáról végre a minister is meggyőződött — szerk.) eleendő és biztos fedezetet szolgáltatnának. — Vármegyei területén a marhahajtó utak kijelöltetvén, az erről szóló kimutatásnak egy-egy példány a földmívelési ministerhez, a szomszéd vármegyékhöz, ugyszintén a kerületi csendőrpáncsnokszághoz megküldetett.

Kalmár Armin dr. Cselejben letelepült orvosnak, *Heinrik Mór* dr. megyaszai n. körörvosznak, — nemkülönbén *Ditrich Ferenc* N. Mihályban megtelepedett katonai állatorvosnak oklevelei kihirdetettek és törvényhatósági záradékkal ellátattak.

A szerencsi j. főszolgabírája a járásbeli községek részéről bemutatta a tüzőlő eszközök beszerzése iránt a gyárossal kötött szerződéseket, melyek törvényhatóságilag jóváhagyatnak. — *M. Zombor* és *Szerencs* községeknek képviselőtestületei flyamodtak, hogy a volt urbéresek tulajdonát képező, de a telekkönyvezés alkalmával helytelenül a község, mint jogi személy nevére bejegyzett közös legelőnek hibás telekkönyvezése kiigazítsassék; — minthogy a beadványhoz a tagosítási földkönyvi és telekkönyvi kivonatok nem csatoltattak s a 32 évi folytonos használattal járó elévülés megtörténte sem igazoltatott, a kérelem elutasítottat.

A főszámvevő által előterjesztett s törvényhatóságilag jóváhagyott *községi költségvetési előirányzatok*; és pedig 1890-re szólók: n.-gérii körgyűlés, Gálszécs, czei körj. E. Bénye, n.-kemenzei körj. Szacsur, V. Csemernye, Dávidvágás és T.-Szada községé, — 1889-re szólók: legényei körj. és S.-Patak nagyközségé. *Községi számadások*: Tavana 83—87. évi, a.-hraboczi körj. 87—88. évi, Karos, N.- és K.-Kövesd, Páczin 87., czei körj. 87., M.-Zombor 88., Kesznyéten 88. és O.-Kázmér 83—84.

Ezek során még temérdek sok magánérdekű, főleg pedig közmunkaváltási ügyre vonatkozó kérelem elintézése után a három napos közgyűlés dec 5-én befejeztetett.

Vármegyei ügyek.

A közig. bizottság f. hó 9-iki üléséről szóló, dióhéjba foglalt referándákat a következőkben adjuk: az alispáni jelentésnek az Amerikába való kivándorlást tartalmazó pontjánál *Vicsmándy* főjegyző több magán levélről tett említést, melyben azt beszél a kivándorlók, hogy a galiciai határszélen 10 fnyi taksáért a csendőrség őket szabadon bocsátotta, — főispán ömeltősága megjegyezte, hogy a bécsi rendőrség nem törődik a kivándorlók szemmel tartásával. Mindkét körölményről feliratilag értesítették a belügyminister. *Hlavathy* kir. ügyész kiemelte a hozzá érkezett jelentések-ből, hogy a szerencsi cukorgyárnál alkalmazott gyűlevész munkásnép a közbiztonságot veszélyezteti. Felkérte a belügyminister, hogy a gyárban

alkalmazott 600—700 fnyi fegyelmetlen munkás fékentartása végett a szerencsi csendőrs létszámát legalább is négy egyénnel szaporítsa. — Az ujhelyi izr. szefard-hitközség temetőjének ügyében kelt b. ü. m. rendelet, mely a másodfoku határozatot megsemmisíti, felolvasatván, az ügyiratok újabb tárgyalás és határozathozatal végett az I. foku hatóságnak kiadattak — A butkai körgyűző ellen érkezett vádirat alapján vizsgálat rendeltetett s annak vezetésére *Molnár Béla* dr. közig. biz. tag küldetett ki. — *Fehérvári I.*, igazgató, a s. a.-ujhelyi vasuti gyártelep alkalmazottjai nevében az igazoló választmány határozata ellen, mely a III. ker. választó polgárainak névjegyzékéből a gyári munkásokat kizárta, felebbezvé, folyamodása jogi véleményadás végett kiadatott a tisztí főügyésznek. — Az árvaszéki elnök havi jelentése szerint novemberben elintéztetett 1815 ügydarab, hátrálék: 517 db. — Főorvos jelentése szerint alvidékünkön az egészségi viszonyok kedvezők, — a felvidéken két veszedelmes betegség: a skarlát és difteritisz jelenkezett. A kellő egészség-rendőri intézkedés, hogy t. i. utcai biztosok napról-napra bejárják a lakóházakat s az újabb betegedési esetekről azonnal jelentést tegyenek, életbe van léptetve. A ragadós száj- és korömfájásban szenvedő tehenek teje még felforralt állapotban is veszedelmes lévén az ember egészségére, annak használatát eltiltatott. — A kerületi börtön létszáma nov. végén volt 266, ebben elítelt 204, szaporodás a mult-hoz mérten 19. — Pénzügyigazgató jelentette, hogy nov. hónapban befizettetett 201,359 ft 18 kr. állami adó, visszaesés: 78,026 ft 61¹/₂ kr. Hátrálékban van: 997,046 ft 28 kr., hadmentességi adó címen befizetetlen: 81,676 ft 59 kr., együttesen: 1,078,722 ft 87 kr. A regálé jogosultságnak kártalanítási ügye letárgyaltatott 219 községben, kátravan még 232 község. Az aszály károk alkalmából benyújtott folyamodások, illetőleg felebbezések számszaki előkészítés alatt állanak s a jövő év január havi ülésében fognak előterjesztetni. — A szinna baligródi utnak 29. és 31. szakaszán lévő műtárgyak jókarban tartása *Szentkirályi Albert* nagybirtokosra, a kerékvető k fentartása pedig a szinnai uradalomra tartozván, ebbeli kötelezettségeik teljesítésére felhivattak Járásí főszolgabírák a községi közmunkahátrálékok ledolgoztatására utasítottak. *Pribék István*, utbiztos, hivatali hanyagsággal és fensőbbisége iránti engedetlenséggel vádoltatván, ellenében a fegyelmi eljárás elrendeltetett. — A zugiskola fentartóktól befolyt bírságok a magyarosító egyesület javára kiutaltattak.

A vm. egészségügyi bizottsága az alispán elnöke alatt f. hó 12-én tartott ülésében tanácskozott a főispán kinevezés útján betöltendő járás- és állatorvosi állások elnyerése iránt beadott pályázati kérvényekre adandó vélemények iránt. Az ez idő szerinti járás és állatorvosok ajánlása egyhangulag elhatározatott.

Utlevel ügy. A belügyminister körendeletileg értesíté a vm. törvényhatóságát, hogy 1890. jan. 1-től kezdve az olyan utlevelek után, melyek *nap-számásoknak, munkásoknak, cselédeknek és iparos segédeknek* szolgálnak ki és 15 kr. bélyeggel látatnak el, darabonként a *kiállításért* még külön 25 kr. fizetendő. Az elősorolt osztályokhoz nem tartozók utlevelei ajánlataihoz 1 fto bélyeg és 3 ft *kiállítási költség* fizetendő, vagyis 4 ft csatolandó.

Hírek a nagyvilágból.

Az orosz nátha, vagyis az emberekre átragadó influenza, mely elvéve halállal is szokott végződni, egész Oroszországban elterjedt s átragadt Galiciára is. Félős, hogy hogy hozzánk is ellátogat. Poroszországban már jelentkezett, Franciaországban is nagyon kelletlenül fogadott vendég. Pétervárott és Moszkvában 300,000 ember esett át e betegségen. A „villám nátha”-ban (mert így is nevezik) szenvedő beteg álomságot érez, arcán vörös foltok támadnak, erős főfájásról, lázról és hidegfelelésről panaszodik.

Az angol trónörökös, kinek szive a magyarokhoz huz, Londonból érkezett hírek szerint súlyos betegen fekszik, ugynevezett brig-t-kórban szenved. Az angol udvari körök komolyan aggodnak a herceg betegsége miatt.

A kolera Bagdadban ujult erővel ismét ki-tört. Attól lehet tartani, hogy a Bagdad közelében járt 40,000 fnyi mohamedán bucsujárók a kolerát elhurcolták.

Hírek az országból.

Megigérte a miniszterelnök, hogy a honosági törvényt módosítani fogják, s ugyanakkor a 31-ik §-ra is ki fognak terjeszkedni.

József főherceg első hadsegédül a nyugalomban helyezett *Graeff Ede* lovassági tábornok helyére *Forinyák Gyula* altábornagy, a pozsonyi IV. honvédkerület parancsnoka neveztetett ki.

101 éves asszony halt meg Torontálvármegyeében, Zombolyán.

Törvény a kivándorlás apostolai ellen. *Szilágyi* igazságügyi minister a kivándorlási üzelmek

Folytatás a 2-ik mellékleten.

meggátolásra törvényjavaslatot fog a ház elé terjeszteni, mely öt évi börtönt szab mindazokra, akik másokat kivándorlásra csábítanak.

A zóna-tariffa kiterjesztése. A zóna-tariffa eddig a gerantirozott vasutak vonalain, főleg a magyar észak-keleti vasuton és a kassa oderbergi vasut magyar vonalán oly módon volt behozva, hogy az utasok, a mint e vasutakról átszálltak a magyar államvasutak vonalára, a zónatariffát két vasutnak voltak kénytelenek megfizetni. 1890. január 1-től az a figyelemre méltó változás lép életbe, hogy a jegyek direkt válthatók, a mi által tetemesen olcsóbban lehet utazni az ország északi részén.

Különlélek.

(Személyi hírek). A honvédelmi miniszter *Krompholz Róbert* és *Salda József* honvédhadnagyokat szolgálattételre az újhelyi honvédszázalékhoz osztotta be. — *Sóbs János* Kassára helyezett csendőrhadnagy helyébe az újhelyi szakasz parancsnóságával *Kéry Gyula* csendőrhadnagy bízott meg.

(Strakosch est) Városunk művelt közönségének f. hó 7-én másodikán volt alkalma Strakosch tanár drámái és epikai előadásiban gyönyörködni. A művész ezúttal „Stuart Mária“ Schiller drámái töredékét recitálta, azonkívül a „Két gránátos“ Heine, a „Dalnok átka“ Uhland és közkívánatra Göthe ismeretes „Erlkönig“-jét szavalta. Strakosch művészete a hang és előadás tökélyében nyilvánul. A művészt minden darab előadása után tapsviharral tüntette ki az elég számos közönség, különösen „Erlkönig“ után, melyben valóban a legmagasabb művészet ereje nyilvánult és hódított. A beteg gyermek babonás képzelődése, az atya kétes vigasza, a tündér bűbajos csáb-dala, maga a rémes éj lidérc nyomása, mintegy láthatóvá, érezhetővé lett. Most fuvolaszerű lágy dallam, majd döngő szava által az előadás minden képzelhető tökélyével kiegészítve, egy klasszikus képben domborodik ki a nagy költő szellem világa, mely ezen örökéletű műben nyert megtestesülést.

(Műkedvelői előadás). A f. hó 19-én tartandó műkedvelői előadásnak programja, mint értesülünk, némi változáson ment keresztül, amennyiben harmadik pontja, az „Egyik olyan, mint másik“ című francia vigjáték helyett, közbejött elháríthatatlan akadályok miatt, a „Női diplomácia“ című kitűnő szalon vigjáték fog színe kerülni. A szerepeket *Bernáth Irén* és *Boronkay Sarolta* urhölgyek, *Pólányi Gyula*, *Thuránszky László* és ifj. *Piliszy Nándor* urak voltak szívesek elvállalni. Az előadás iránt az érdeklődés, úgy Újhelyben, mint vidékszerzte nagy; apályok, nemkülönben az üllőhelyek jobbjai már eddig is elkétek. Szóval úgy az anyagi, mint a próbák után megítélhető erkölcsi siker teljes lesz.

(Újévi gratulációkat megváltották): *Chyzer Kornél* dr. és *Szentgyörgyi Vilmos* 1—1 fittal. E címen eddig befolyt s általunk az árvaház alapjára kezeltek: 5 ft. A „Zemplén“ kiadóhivatala.

(Képviselőválasztás). A vármegye középonti választmánya az alispán elnöklete alatt f. hó 11-én tartott ülésében a mádi választó-kerületnek országgyűlési új képviselőválasztása iránt határozott és a választás határnapját *Mádon* f. hó 23-ára (hétfő) tűzte ki. A választók száma 1169 lévén, csak egy küldöttség bízott meg a szavazatok beszedésével. Küldöttségi elnök: *Szirmay István*; h. elnök: *Kalicsky István*; jegyzők: *Kesső Géza* dr. és *Hubay Miklós*. A vál. kerületi községek a következő sorrendben fognak szavazni: Mád, Tokaj, Tarczai, Tállya, Bekecs, L.-Bénye, Szerencs, A.-Golop, F.-Golop, Ond, Rátka és végül Zombor község választói. A választó-kerület két járáshoz, t. i. a tokaji és szerencsi járáshoz tartozó községekből állván, a választásnál a rend fenntartásával *Matolay Béla* szerencsi, helyettesül pedig *Füzeses Ödön* tokaji fősztolgabíró bízott meg.

(Véglegesítés.) Főispán ömeltősége *Bresnay Lajos* gálszécsi szolgabírói járási irnokot ezen állásában véglegesítette.

(Városi ügyek). A folyó hó 9-én tartott képviselőtestületi közgyűlésben olvastatott a kiküldött bizottságnak abbéli jelentése, hogy a város főbírája és Hlavathy Elek adókezelő jegyző az italmérségi adó biztosítási tárgyalásánál a kizárólagos italmérségi jogosultságról lemondtak. A felolvasott jelentés nagy vitára szolgáltatott anyagot. *Ambrosy Nándor* az ügy állását kimerítően megvilágítván igazoló jelentéstételre hívta fel a főbíró. A főbíró kijelentette, hogy miután az italmérségi adót az adókötelezettek többsége váltotta meg a kincstártól, nem látta szükségét annak, hogy az adókötelezettekkel szemben a város részéről állást foglaljon. Hlavathy Elek jegyző az előző hangulatra támaszkodva kijelenté, hogy hasonló nézetben volt, mint a főbíró. *Vicsmándy Ödön* hosszabb beszédben hangsúlyozta, hogy az eljárás elöljárósági tagok a dolgok iránt tájékozatlanok voltak, s miután a képviselőtestület az iránt meghallgatva nem lett, az eljárásban önkényt lát, mely a városra nézve hátrányos nem lehet annál kevésbé, miután a kizárólagos italmérségi jogosultságról történt

lemondás megbízatás nélkül eszközöltetett. Indítványozza, hogy e tárgyban a pénzügyminiszterhez felirat intéztessek és az eljárás elöljárósági tagok feleletre vonassanak. *Szekely Elek* az eljárást helyesnek tartja, mert a törvény és utasítás a község képviselétéről és nem képviselőtestületéről beszél, s így az elöljáróság joggal lemondhatott a kizárólagos italmérségi jogosultságról. *Szállósi Arthur* a törvényt nem akként értelmezi, mint *Szekely Elek*, mert ez az ügy a község belügyei közé tartozik, melyben a törvény szerint a képviselőtestület van jogosítva határozni, ekként az eljárás törvénybe ütköző. Az elöljáróság mentségét nem fogadhatja el, mert ő maga szorgalmazta e tárgyban a közgyűlés összehívását, mit a főbíró tenni elmulasztott; különben hogy ilyen dolgok ne ismétlődjenek, feleletre kívánja vonatni az eljárási tagokat. Az ügy érdemében a város nevében reflektál úgy az italmérségi, mint a fogyasztási adók kezelésére és a felirati javaslatához hozzájárul. *Felenek Adám* a hibát ott látja, hogy a főbíró nem imponál egyes közgei előtt, a mi megengedhetetlen. A felirati javaslatához és a felelőségre vonáshoz szavazatát adja. *Hornyay Béla* dr. az elöljáróság mentségét nem fogadja el, mert ha az ügy iránt tájékozatlan volt is, tudnia kellett, mi volt a megváltási jegyzőkönyvben, mit aláírt, *Vicsmándy Ödön* az eljárás helytelenítése mellett beszél s a sérelmek orvoslását küldöttségileg kéri a pénzügyminiszternél érvényesítenni. *Bydeskuthy Sándor* hasonló szellemben nyilatkozik és az eljárás jogtalanságát ecseteli beszédében. Az ügy állása ekként kimerítve lévén, a felirati javaslat elfogadtatott és az elöljáróság eljárása helytelenített. Ugyanezen közgyűlésben, a Rozz Adolfal megkötött bányabérleti szerződés a város ügyésze által bemutatván, elfogadtatott és megőrzés végett a pénztárnak kiadatni rendeltetett. Δ

(Fogyasztási adó.) Újhely város szesz-, bor- és sörfogyasztási adóinak bérletét, melyet tudvalevőleg a takarékpénztár nyert el, albérlébe a korcsmárosok vették ki, 56,000 ft évi bérösszegért.

(A szerencsi cukorgyár) működését mult kedden megkezdte, amikor, fájdalom, a gyári munkások közül ketten szerencsétlenül jártak. Egy acs munkás a magasból lezuhant s életbenmaradásához kevés a remény; a másik munkásnak a repeszeldes gép jobb kezét lemetszette.

(Ágostai ev. hitv. egyházi ügyek) A hegyaljai ág. hitv. ev. egyházmegye elnöksége felhívást és kérelmet intézett a tokaj-újhelyi á. h. e. egyház elöljáróihoz és közönségéhez, oly célból, hogy Tokaj és Újhely mint társegyházak, társuljanak anyae gyházzá. Egy misszionárius lelkesz tartása, Tokajban és Újhelyben imaterem létesítése és a gyermekeknek vallásunkban leendő nevelése és taníttatása végett Tokajban f. hó 14-én és Újhelyben 15-én közgyűlést tartanak.

(Az újhelyi csonka gimnázium) kiegészítése iránt napról-napra fokozódik a társadalom érdeklődése. *Chyzer Kornél* dr. és *Matolay Etele* mához egy hétre népgyűlést fognak hirdetni, hogy S.-a. Újhely és vidékének az ügy iránt felkeltett érdeklődését nemes áldozatkészséggé fokozzák. Siker koronázza onzetlen működésüket!

(A mádi o. gy. választókerületben) még csend uralkodik. Irányadó körökben a mérsékelt ellenzéki programmal fellépő *Vicsmándy Ödön* jelöltséget jól fogadták. *Bernáth Béla*, budapesti ügyvéd, szintén mérsékelt ellenzéki pártállással készül szerezését próbálni. A függetlenségeknek *Mezei Ernőre* irányult tekintetük. Mádon ma pártszínezet nélkül nagy értekezlet lesz.

(Kié a 605 ft?) Valkóczi Anna, mándoki születésű husz év körüli cselédleány, régebbi idő óta szolgálatban állott az újhelyi Friedmann-féle kávéház gazdájánál, *Deutsch Ignác*nál. Az utóbbi időben föltűnt, hogy a különben vénuszi bájaktól megszese leányzó csekély párförintnyi havi bérét erősen tuhalaladó módon piperészkedik, sőt már jó ismerős a tűrnür és püder titkaival is. E napokban varónójánál három rendbeli ruhát — köztök egy menyasszonyit — rendelt és boldogságtól telten dicsekedett ott szeretett vőlegényéről, a kisvárdai jegyzőről, kitől kelengyére 300 ftot kapott (?) és hogy minden község eloszoljék, nyomban ki is vágta a három ropogós szászat. Ez már aztán igazán föltűnt. A varónó utján gazdája, ennek utján a rendőrség fülébe jutott a gyanús dolog híre. *Pákh* városi rendőrbiztos legott nyomozást tartott a boldog (?) menyasszonynál, és kisült, hogy vőlegénye nem 300, hanem *hatszázöt forintot* küldött neki. Ennyi készpénzt talált meg a tyukketrecben *Rechnitzer* rendőrtizedes. A rendőrség ezután alapos gyanúkat táplálva a vőlegény létezése és a nagyszuma pénz szerzési módja felől, a leányzótt letartóztatta. Tegnapig a városháza kóterében menyasszonyi álmai elröppentek, és utóbb tett vallomása szerint lelte, de legutóbb ezt sem találván jónak, azt mondta, hogy a pénzt Mándokon lakó testvérétől kapta, kinek kihallgatása iránt az intézkedések megtétek. Kíváncsian kísérjük figyelemmel, hogy kié a 605 ft!?

(A kir. törvényszékről) *Mitrisin György* és *Mitrisin András* unokatestvérek, Bánszka községében egy udvaron, de külön házban laktak. Közöt-

tük, mivel az idősebb, *Mitrisin György*, rendkívül házsártos, veszekedő természetű s iszákos ember volt s öcscsére ennek jobb anyagi helyzete miatt irigykedett, olyan viszony uralkodott, mint *Káin* és *Ábel* között. Folyó évi augusztus hó 12-én délután *Mitrisin György* tehene kárt tett az öcsce kertjében. *András*, mikor a tehenet a kertből kiterelte figyelmeztette *Györgyöt*, hogy jobban vigyázzon tehenére. Emiatt közöttük szóváltás támadt. *Mitrisin György* fejszét ragadott s öcscsét fejen ütötte. *Mitrisin András* a fejszét nagybátyja kezéből kicsavarván oly szerencsétlenül sújtott bátyja fejére, hogy ez a kapott sérülés következtében másodnapra meghalt, *Mitrisin András* pedig a nagybátyjától kapott ütés sulya alatt három héti nyögött. A kir. törvényszék a f. hó 11-iki végtagyálon *Mitrisin András*t, tekintettel az enyhítő körölményekre, erős felindulásban elkövetett szándékos ember ölés büntette miatt két évi börtönrre ítélte. — Ugyanezen a napon *Antolik András*, hazsinai lakos, ki a folyó évi augusztus hó 18-án *Gottlieb Mendel* homonnai lakos korcsmájában *Gajdos Mihályt* azért, mert ez ittas állapotban folyton belekötött és őt lökdöste, úgy a földhöz vágta s fejét oly erővel verte a falhoz, hogy *Gajdos* két hónapig tartó betegséget szenvedett s munkaképessége hosszú időre megbénult, — nyolc havi börtönrre ítéltetett.

(Rendőri hírek). *Hönigsberg* *Jakab* és *Schwars* Mór utazó zsebtolvajokat rendőrségünk az újhelyi vasuti állomáson letartóztatta. — *Gáspár Erzsébet*, alkalmi tolvaj, a rendőrség kezébe került. Megtalálták nála nagy részét azoknak a lopott tárgyaknak, melyek a minapában megírt híreink szerint Újhely egyes lakóházaiból eltolvajoltattak. — *Negyven* egyént tartóztatott le a rendőrség pár nap alatt az újhelyi vasuti állomáson. A letartóztatottak utlevél nélkül Amerikába igyekeztek.

(Szentgyörgyi Vilmos) előkelő üzletének karcsonyi árjegyzékét lapunk rendkívüli melléklete gyanánt kapják olvasóink. Alkalmat vettünk magunknak, hogy az elegáns izléssel, pompás választékban s dús gazdagon berendezett karcsonyi tárlatot megismerjük. A változatos kollekciónban látható díszmütagyak nemcsak eleganciájukkal, hanem hasznavehetőségükkel is hizelegnek a bennük gyönyörködő szemnek. Ez az egyik ok, a másik meg a jutányos ár, hogy az „angyal portékák“ nagy kelendőségnek örvendenek, s bizonyára nagy örömet szereznek ott is, ahová azokat vevőjük szánta. Régi igazság már az, kicsinyek és nagyok közös megegyezése szerint, hogy ennek a kereskedésnek van a legjobb izlésű s a legtöbbet érő anyaga. Vidéki megrendelők teljes bizalommal fordulhatnak a céghez, mely lelkiismeretes pontossággal fogja igényeiket kielégíteni.

(A s.-pataki bál), melyet f. hó 7-én a jogakadémia polgársága rendezett úgy a jelenlevő holgy és uri közönségét, valamint az anyagi hasznót illetőleg nagyon jól sikerült, 30 pár táncolta az első négyest s nagyon jól mulattak reggeli 6 óráig. Ott voltak: *Meczner Gyuláné* (Hoty-káról) leányával *Margittal* és *Árva Ilonkával* s *Steiger Annával* (Budapestről), *Emődy Dánielné* leányával *Etelkával*, dr. *Ballagi Gézány*, *Zsindely Istvánné* leányával *Mariskával*, *Németh Lászlóné* leányával *Ilmával*, *Tarnóczy Tivadarné* hugával *Klimkó Edithel* (Beregszászból), *Fejes Istvánné* (S.-a.-Újhelyből), *Eperjessy Józsefné* leányával *Ilonával* s *Benedek Ilonával*, özv. *Pálkövy Antalné* hugával *Tóth Jolánnal* (Felfaluból Gömör), *Maraszka Julia* hugával *Vilmával* és *Steinfeld Irénkével*, *Kérészy Istvánné* leányával *Emmával*, *Ráczné* (M. Izsépről), *Takács Istvánné* leányával (Órmezőről), *Maklár P. Miklósné* *Kerentfalvi Hildával* (Bártfáról), *Katona Zsigmondné* leányával *Mariskával*, özv. *Finkey Józsefné* leányával *Erzsikével*, *Turján Gáborné* (Petráhoról), *Lehoczkyné* (H.-Németiből), *Pásztor Sámuelné*, *Kapitány Jánosné* leányával *Bellával* és *Harsányi Mihályné*. *Felülírtak*: Br. *Vay Miklós* 50 ft, *Meczner Gyula* 8 ft, *Kun Zoltán* dr. 5 ft, *palóczi Horváth István* 5 ft, *Kun Béla* 4 ft, *Ballagi Géza* dr. 3 ft, *Takács István* 3 ft, *Kérészy István* 3 ft, *Szánthó Gyula* dr. 2 ft, *Végh Bertalan* 2 ft, *Katona György* 2 ft, *Vargha Lajos* 2 ft, *Sz. G.* 2 ft, ifj. *Horsky Gyula* 2 ft, *Nemes Andor* 2 ft, *Finkey József* dr. 1 ft, *Tarnóczy Tivadar* 1 ft, *Maklár P. Miklós* 1 ft, *Nagy Gusztáv* 1 ft, *Hódossy József* 1 ft, *Kun Pál* 1 ft, *gf. Sztáray Tassilló* 1 ft, özv. *Finkey Józsefné* 1 ft, *Turián Gábor*, 1 ft, *Fejes Istvánné* 1 ft, *Philipp Károly* 1 ft, *Prókay Antal* 1 ft, *Harsányi Károly* dr. 1 ft, *Halus László* 1 ft, *Gánger Árpád* 1 ft, *Horváth Zoltán* 5 ft. Fogadják a nemes szívű adakozók e helyükt is forró köszönetünket és halánk kifejezését: *Horváth Zoltán* elnök, *Simák János* pénztárnok, *Mogyoróssy Berti* ellenőr.

(Szerencsről írják) hogy az óriási kiterjedésű cukorgyár nyolc hónap alatt annyira készen van, hogy a nyers cukor gyártását benne immáron megkezdheték. Pontosság, nyugalom és rend a legnagyobb tisztasággal párosulva képezik a gyártás fő elveit. Hogyan is lehetne másképp ott, a hol ma 600 ember, később még 500 ember munkás talál majd és kap naponként foglalkozást, kik-

II. Kiadás:

1. Thuránszky Irma tanítónőnek 12 hónapra	600 ft — kr.
2. A tanoda részére vett varrógépjárt	40 ft — kr.
3. Vegyesekre	19 ft — kr.
Összes kiadás	659 ft 40 kr.
Bevétel	881 ft 66 kr.
Kiadás	659 ft 40 kr.

Pénztári maradvány 222 ft 26 kr.
Ezen számadás dr. Hornyay Béla és Moldoványi Géza urak, mint számvizsgálók által megvizsgáltván, az erre vonatkozó okmányokkal összehasonlítván, mindenben megegyezőnek s helyesnek talatott.

Végül van szerencsém a női ipariskolát fenntartó egyesület t. c. tagjait kiváló tisztelettel értesíteni, hogy hivatalos elfoglaltatásom miatt ez intézet vezetéséről le kell mondanom, s az egyesület egyhangú bizalma által dr. Hornyay Béla ur tisztelettel meg az elnökséggel, aki a közbizalomnak engedve, azon kijelentéssel fogadta az elnökséget, hogy egyik legszebb kötelességének fogja ismerni ez intézet felvirágoztatása érdekében közreműködni. — Én pedig az irántam tanúsított bizalmat megköszönve, kiváló tisztelettel maradtam S.-a-Ujhelyben, 1889. dec. 11-én

Nemes Lajos,
mint volt elnök.

CSARNOK,

Roboz Ágnes.*)

Roboz Ágnes asszony két fiát elfogták,
A legmélyebb tömlőc fenekére dobták,
A pallos már fenve, a sirjuk megásva,
És a kegyelemnek ajtaja bezárva.

Palota környékén Ágnes ott kóvályog
Lesi, szólítgatja az íródeákot,
Magas urak előtt, kik tanácsba mennek,
Veti magát porba s zokog mint a gyermek.
Kezeit tördeli, ébenhaját tépi,
Bátori ajtaja még se nyíl meg néki.
Nap nap után mulik, már csak egy van hátra
A palotát aztán nem lesz miért járja.

„Dajkám, öreg dajkám! egy utolsó próba!
Gyűlnek az udvarhoz táncra, dáridóra . . .
Sikos ott a padló . . . undok ott a pára . . .
Kelendő a szépség, becsület az ára.
Öltözködni gyorsan! . . . ne törődj' az árral!
Tűzd meg fejkötőmet gyémántos boglárával!
Illeszd panyókára nyusztprémes mentémet,
Melynél csak a vállam csillogóbb, fehérebb.
Könyeimnek nyomát mosd le rózsavizzel,
Menjünk dáridóra — meghasadó szívvel.*

Tárogató hangja zeng az éjszakába,
Sir-ri a hegyre, mélylik a hárfá,
Fáklyatánc parnatánc váltakozva járja,
Csapodár Bátori párját egyre váltja,
Virágtól virághoz mohó vágygyal szédül
És megittasodik Ágnes szépségétül.

Térdre borul Ágnes: „Nem a táncra jöttem.
Nagyságos nagy uram! Csak tehozzád jöttem,
Gyászba borult özvegy . . . Roboziak anyja . . .”

Esdeklő szavait Bászori nem hallja.
Tekintete kánya, a mely orvul ráles
Vergődő galambra: „Milyen szép vagy Ágnes!
Egy órában szültem őket e világra,
Egyik a másiknak édes hasonmása,
Oly delik, oly szépek, oly bátor leventék,
Halálra, Bátori, őket mért keresnéd?”

Liliom arcára könyre köny szíváro,
Zsigmond gerjedelme csak rózsákat lát ott!
Rózsát arcán, vállán kebel halmán növe,
S égő vágyat érez szakítani belőle.
Folemeli gyöngén s az udvar láttára
Szilaj égő csókot lehel a vállára.
Összesug összebúg a sok uri dáma,
Udvarnok közönyös, mintha mitse látna.
Ágnes összeborzad, pirul, sápad, kábul
És a fejedelmet ellöki magátul.

„Becstelen! . . . Volna itt egyik fiam bátor,
Lemosná a szegyént anyja homlokáról.“

Kerekedik felhő a Zsigmond szemében:
„Ha csak egy kell, legyen óhajtsodképen:
Kettő közül még ma egyik fiad szabad,
Válogató asszony, válaszd ki te magad!“

Szívéhez kap Ágnes, nincs szava, nincs átka,
Csak szökni vágy innen, ki az éjszakába.
Ez arcok, e hangok, e zene mind üzi,
S szeretne eszmélni, gondolatit fűzni,
A levegő nyomja, olyan fojtó száraz,
S fülebe zug egyre: „Válassz, válaszd, válaszd!“

Kiér Roboz Ágnes a nagy tág lépcsőre,
Viritő szőnyeggel betonva átözve,

*) Mutatvány a „Hét”-ből.

Szerk.

Tapogatva kezét teszi a karfára,
Tétován lép, mintha nagy sötétben járna,
Halántéka lüktet, meg-megsimogatja
S lassan rendbe térül, hiszi, gondolatja.

„Leányos arcukon pehely alig serkedt.
S leánycsókot bizony még nem is izleltek;
Vérengző Bátori, nem adom, nem adom!
Kisebbsik fiamat tenéked nem adom.“

És újra alább hág, egy-két fokot lépve:
„Rám emelte öklét . . . most lakoljon érte! . . .
Porban játszó gyermek — azóta sem tette,
Hogy büntessem mostan halállal érte?“

Tárogató hangja mind meszebb enyészik,
Félelem lassítja Ágnes szívverését,
Ujra lép, támolyog, kettőt, hármát, négyet . . .
Jaj, tan ez a lépcső sohse ér ma véget! . . .

Egyszer csak, egyszer csak — mi jutott eszébe?
Leül a garádics kellő közepébe
S óvatos ujjakkal gondba gondolatba,
Éjfél haját lassan bontja-bontogatja.
Nagy nehéz gyűrűkben a haj karikázik
S ontja fényvel elegy árnyát le bokáig.
Öve megoldódik, mentéje aláhull
S a sok drága ékszert lefosztja magáról.
„Aludni! . . . Már késő!“ . . . Félve, pironkodva
Keblen a ruháját lágyan összefogva
S indul, fordul vissza könnyű lebbenéssel,
Játszi mosolygással titkos kedvteliséssel.
Almélkodva nézik, a mint tova lebben
S egyszer csak benn terem újra a teremben.
Szétrebben a vendég — minden ideg bénul,
Zeneszó, vig kacaj hirtelen elnémul.
Ágnes is meghökken, szétnéz zavarodva,
Azután hajbókol balra is meg jobbra
S mintha válaszolna valaki szavára,
Dadogva szól: „Igen — audienciára!“

Nem nevetgél bezzeg most e rom láttára
Henyé udvaronc nép, ledér uri dáma.
Zsigmond gonosz arcán a fagyos guny olvad
Krónikás kiejti kezéből a tollat.

Kiss József.

Egy disznótoron.

A nyájas olvasó bizonyára abban a tévedésben van, hogy a gömbölyűre kihizlalt konyafüli mangalicáról lesz szó, amelyik miután beropogtatott hat métermázsza tengerit, s azzal elvégezte földi hivatását, beszámolt négy mázsás természetével megelégedett gazdájának, aki nem tudja hovátenni a sok kolbászt, hurkát, amitől aztán csömört kap az egész háznép a jó barátokkal együtt. Hanem ezuttal nem ilyen disznótorról szól a krónika, hanem arról, amelyiknek színtere a csömört keltő zsigrózós konyha helyett a fris hóvalbeesett erdő, az a szép természet, amelyet a beteg májui poeta melankólikus penréja a haállóz hasonlít, persze, mert csak a szobájából ösmert, tehát csak egyszer derekasan kijárta volna magát benne, s tüdője üde levegővel, kedélye elevenítő benyomásokkal feltöltölné meg, fakó ábrázatára kiült volna az a megelégedett derű, ami például a Lajos bátyánkén annyira otthonos, hogy ahol megjelenik, ott van a jóízű derűtség és életkedv is azonnal.

Miután ez a kis cikk csakis a vadász-embert fogja érdekelni, nem veszi senki rossz néven, ha a kép keretét amolyan rapszodikus kurtasággal vetjük papírra.

Kilenc vadász, tizenöt tót (Móczin kívül) és egy vadkan. Ime itt van a személyi és tárgyi tényálladék.

Idő: ma egy hete. Hely: a Somhegy, Rudabányácskától egy óra járásnyira.

Kedélyes vadász-élmények elbeszélése rövidítette meg utunkat, amelyet a jókora fris hóban tettünk a vadászállásig, ahol is Német Nándor barátunk és szives házigazdánk jelölte ki számunkra az elállandó vonalat, mely részben erdei utból s részben egy cserjés széléből állott. A tölgy-cserje száraz levelét félarasznyi hó borította az ágakon, amely időközökben aláhullott, s apró lavinákat képezve, gördült a hegy lejtőjén lefelé, melynek neszére mindannyiszor a várva-várt vad közeledését gyanítottuk. Képzeteletünkben meg-megjelent előttünk egy karcsu őz, majd egy rótsertéjű marcona vadkan, előre görbülő agyaraival, vagy egy bozontosfarkú, szatirpofájú róka, vagy végül egy kifelé jól kibélelt bundájú tepsifüles, amint Diána istennő szeszélyes kegyétől óhajtottuk volna. De hiába, csak a csillogó hó kápráztatta szemünket, s az apró lavinák zizegésén kívül a fákon kalapáló harkályok kopácsolása zavarta a csöndet. Vagy öt negyed órai várakozás után, s megvallva az igazat, a türelem póttartalékának fogytával, két, egymást gyorsan követő fegyverdörrenést hallottunk, némi irigységgel természetesen. Mert szó ami szó, de alig van a világon vadász, akibe egy kis irigység bele ne fészkelte volna magát, s ez azt hiszem onnét van, mert minden elképzelhető szerencse között a legizgatóbb a vadász-szerencse. Azt nem bánjuk, ha felebarátunknak több esze, pénze, jobb külseje, vagy szebb felesége vagyon, mint nekünk;

ezebből legfeljebb ledisputálunk valamit, a rossz nyelvűek egymásközt, a csendesebbek pedig magukban; de a vadász-szerencsét feltétlenül irigylük egymástól. Csupán az a különbség van a vadászirigység és egyéb irigység között, hogy az előbbi nem tart sokáig, nem borítja el elvástag ködében kedélyünket, legfeljebb vékony bárány fellegcskéket bocsájt kedélyünk derült égére, amelyeket a vidámság verőfénye csakhamar szétoszlat.

Tehát két lövés egymásután vagyis vadász-magyarsággal duplázás, utána csönd . . . pár perc múlva ismét egy lövés . . . azután ismét egy, s azzal az abszolút csönd átvette birodalmát.

Aki a hegyi vadászat mesterségében annyira járatos, mint például Típcsi az már az imént elhangzott lövések egymásutánjából még a Borshegy tetejéről is meg tudta volna mondani, hogy »nagy vad« esett, mint ahogy egy gyakorlott telegráfos kibetűzi a szavak értelmét a táviró-készülék kopogásából. Mi persze vártunk tovább, leverő tudatában annak, hogy Diána kegyeskedett nekünk olimpiai ujjacskaival fűgét mutatni, míg aztán az egymásnak adott kurens föl nem citált bennünket a tetőre, ahol igazi festő esetére méltó vadászjelnetben gyönyörködhattunk. Az erdei uton vidáman pattogó tűz mellett feküdt egy óriási vadkan, piros vére, fekete sertéjével élénk ellentétben tarkította a fehér havat. A hajtók egymáshátán szemlélték nem könnyű hegymászó sportjuk eredményét, Sebeők Tóni barátunk pedig vadászbüszkeségtől dagadó ábrázattal lengette fel s alá jól táplált természetének gömbölyű inivoltát. Bozontos szakálu szedte Hubertus csak úgy mosolygott lefelé a havas fellegek közül. Váltig sajnálom, hogy Hornyay Béla barátom pillanatnyi fotográfmasináját magammal nem vittem, legalább módomban lett volna a gomblyukon át orozva megörökíteni a leirt jelenetet, amelyiknél külön modelt még kevés festő talált.

És lőn megbeszélés . . . Mert nem elég a vadkant agyonlőni, azt még szépen agyon is kell beszélni ott melegében. És jaj annak, aki csak lőni tud és beszélni nem. Mert nem egészen igaz az, hogy »minden Demosthenesnél szebben beszél a tett,« hanem ősi prókátor-természetünk megkívánja azt is, hogy ezen kérdések: ki lőtt, mér lőtt, hol lőtt, mikor lőtt, hogy lőtt, hányszor lőtt stb. stb., apodiktice megbeszéltesenek és eldöntessenek. Persze itt már a kvaterkák is élénkítik a fantáziát és feloldják a nyelvet.

Az se utolsó látvány volt, mikor Tóni barátunkat — a nap hőst — felavatták a vaddisznó vadászok rendjébe. Ez éppen akkora esemény egy vadász életében, mint a mekkora volt a spártai ifjunak az olimpiai palma elnyerése, csak a szertartása másforma egy kissé. Ráfektették Tóni barátunkat a vadkanra, annyi igaz, hogy volt hová feküdni . . . s aztán közéletünk és vadász társaságunk nesztora, Matolay Etele bátyánk, a helyzet férfias jellegének megfelelő lendületes rövid beszéd után egy puskavesszővel a vadásztársaság nevében felavatta Tóni barátunkat, hogy egy gyöngyűt mért Tóni barátunkat annyi is igaz, hogy volt hová venni, s az utolsó ismételt a társaság mindaztagia, akit Hubertus abban a helyben részesített, hogy vaddisznót lővetett vele. Kár, hogy ez a jelenetet se pillanatnyi fényképeztem le.

Tanulságul megjegyezzük, hogy vannak szerencsés és szerencsétlen vadkanok; mert szerencsés például az, amelyiket a véletlen »Pajtás« öregecském felé hajt, amelyikkel aztán egyébb baj nem eshetik, minthogy önkénytelenül megborítválatatik. Ez ugyan nem valami kellemes művelet lehet ránézve, de utóvégre is egy maroknyi sörte se ide se oda, nem tartja számon senki, a helye pedig vitézségi érem számba mehet, aminél fogva holmi léha pöffeszkedő süldővel szemben tekintélyt is arrogálhat magának.

De a mi vadkanunk rossz csillagzat alatt látta meg a Szavát, mert Típcsi és Tónira verte végzete, épen úgy, mint azt a szerencsétlen ókori tutajost, a ki a »Scylla és Charybdis« közé került. Két biztos golyó pályázott életére és hogy minő eredményvel, arról tanuskodott a kerülő puszka vesszője.

X-Y.

KÖZGAZDASÁG.

Mit ér a szőlőtörköly?

Lapunkban*) mindig kiváló figyelmet fordítottunk a szőlő mellékterméneinek értékesítésére.

Sokszor irtunk már a törköly hasznosításáról is, mely még a legtokéletesebb présen eszközölt és a legnagyobb pontosság és gondval készült vitt sajtolás után is tartalmaz 50% olyan nedvességet, mely magában foglalja a mustnak összes alkatrészeit, tehát igen szép értéket képvisel.

Irtunk már többször a törkölynek értékesítéséről a pálinkafőzőben, a hol kivált nagy cukortartalma érvényesül, de mivel a pálinkafőzés

*) A Baross Károly szerkesztőségében megjelenő »Borszáti Lapok«-ról van szó, melyre a Tokaj-Hegyalja szőlőbirtokosainak figyelmét felhívni kötelességünknek ösmertük. Szerk.

mégis több kellemetlenség és felügyelettel jár, ajánlottuk a pótbor készítését is.

A törkölynek most általánosan divó kezelési módjánál annak érjedése alatt, a kész pálinkára is kellemetlenül visszaható melléktermények, mint penész, ecet, tej-, vajsav keletkeznek, melyektől a pálinka is nem épen kellemes tulajdonságokat vesz fel.

E kellemetlen tulajdonságot fokozza még az is, hogy az egyszerű pálinkaégetés mellett az *odaégs*, minek következtében nemcsak rossz ízű, de a pálinka értékét a minimumra redukáló melléktermények keletkezhetnek.

Hogy a szőlőgazdák e veszélynek ne legyenek kitéve s hogy a törkölyben rejlő nagy értékét kihasználhassák, ajánlottuk a pótbor készítését és egyáltalán mindig odahatottunk, hogy kövessék az értékesítés bármely módját, csak ne engedjék elveszni, ne engedjék potomáron elpocsékolni.

Különösen a hegyaljai szőlőbirtokosok figyelmét hívtuk fel többszörösen a törköly értékére. — Ők sok asszút készítenek s ennek sürűbb mustja után természetesen több cukor is marad vissza a törkölyben, melynek elvesztése más szőlőbirtokossal szemben nagyobb kárt is von maga után.

És hogy mind e figyelmeztetések nem voltak feleslegesek, sajnos, bár legtöbbször kerültek a *pusztában elhangzó szó* sorsára, az alábbiakban illusztrálhatom.

Tokaj-Hegyelején az idejé termés olyan, hogy

cukortartalma ritkítja pártját s mint a termelők közvetlen értesítéseiből tudom, a törköly tökéletesen kipréselni nem bírták, az *ssirose* maradt.

Hegyaljának egyik nevezetesebb városából küldöttek hozzám mustot elemezni s látva annak 29% cukortartalmát, felébredt kíváncsiságom, hogy mi sorsa lett a minden esetre igen értékes törkölynek.

Kérdésem inteztem tehát a tulajdonoshoz, ki azt a nem ritka választ adta, hogy átengedte a *csurkás* pálinkafőzőnek *kövenkint* 2,5 liter pálinkát.

És ez a 2,5 l. pálinka-ár ez adta a tollat kezembe, hogy nyilvánosan mutassam ki, milyen összeg lett a gazdára nézve elvesztve, csak ennél az egy alkalommal is.

Számításom szerint, a melynél a legrosszabb esetet veszem fel, a mustnak fenti 29% cukortartalma s a törköly 50% nedvessége mellett, visszamaradt utóbbiban 14,3% cukortartalom.

Ha a törkölyt kieresztjük, fog 7,25% alkoholt tartalmazni, mely a leégetés után adna 12-14 l. pálinkát.

Ezért kapott termelő barátunk 2,5 liter, vesztesége tehát 9,5-11,5 liter.

Nem tudom ugyan, hogy a szerencsés vevő mit mivel a megvett törkölyvel, de fenti számítás szerint égethet belőle pálinkát s így minden esetre jó vásárt csinált.

Termelőnknek volt 73 *hordó* bora, melynek törkölyéből, ha *pótbort* készít, kaphatott volna másik 73 hordó *lörét*, *kis bort*, olyant, melynek szeszartalma a közönséges borokéval vígan versenyezett volna.

E 73 hordó *kis bort* a 6 stot véve számításba, a *bruttóvesztés* kitéss 438 ftot.

Vegyük most azt az esetet, ha a 73 hordó *kis bort* elerjedése és kiderülése után leégeti, akkor circa 10 hordó szesz párlatot nyer, melynek hordóját csak 60 frtjával véve, könnyen ki számíthatjuk, hogy a fenti eladás, 600 frt *vesztéssel* járó *gazdálkodás* volt.

Pedig szemben a filloxera vészszel, arra kellene ösztönözve lennünk, hogy értékesítsünk, hasznunkra fordítsunk mindent, a mit csak lehet.

A leirtuk számadás eléggé mutatja, hogy a törkölynek milyen értéke van s ha több jövedelmet nem is képvisel, annyit minden esetre, hogy fedezzük vele a szüret kiadásait.

Stollár Gyula.

Szerkesztőségi posta.

A tél c. vers nem közölhető.
M. S. úrnak Budapest. Megtisztelő ajánlatát örömmel fogadtuk, a t. példány megindítása iránt intézkedünk.

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

H I R D E T É S E K.

Hirdetmény.

S.-a.-Ujhelyben f. évi december hó 23-án szarvasmarhával és sertéssel összekötött országos vásár fog tartatni.

S.-a.-Ujhely országos vásárjog bérlei.

Eladó

Százharmincz hordóra való, ungvárbeli pincze és az Évva majorhoz tartozó kert, kisebb-nagyobb házhelyekre felosztva. Bővebb felvilágosítást ad — e lap kiadóhivatala.

Tk. 2779/89. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A n.-mihályi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Guttmann Ilerman és özv. Weisz Kálmán végrehajtatónak Bubenko Mihály végrehajtatást szenvedő elleni 108 ft 80 krt és illetve 96 ft és 105 ft 25 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtatási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a n.-mihályi kir. bíróság) területén lévő, Butka községében fekvő, a butkai 58. sz. tjkvben A. I. 1-15. sor sz. 61. 62., 139., 228., 294., 413., 507., 522., 586., 682., 717., 817., 890. és 950. hr. sz. alatt felvett 5/8 részben Bubenko Mihály, kinek neje Iván Anna, tulajdonul jegyzett ingatlanokra az árverést 596 ftban ezen megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1890. évi február hó 17-ik napján d. e. 10 órakor Butka község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladhatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 60 forintot készpénzben vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában jelz. árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Nagy-Mihályban, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1889. évi nov. hó 21-ik napján.

Kapy, kir. aljbíró.

860/1889. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kikiáltott végrehajtó 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezen közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint csődbíróságnak 6721/89. sz. végzésével vagyonbukott Irányi és Nebes cég csődtömegéhez tartozó mind azon bolti cikkek, melyek a s.-a.-ujhelyi kir. közjegyző által f. évi június hó 13-21-ik napjain lettek 1693 frt 50 kr. becsértékben csődtömegbe v. s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 6616/89. sz. kikiáltott végzése folytán az árverés elrendeltétvén, annak a helyszínán, vagyis S.-a.-Ujhelyben vagyonbuktak bolthelyiségében leendő megtartására határidőül 1889. évi december hó 20-ik napjának d. e. 9 órája és következő napjai tüzetik ki, a mikor n. bíróság lefoglalt colti cikkek s egyéb különféle ingóságok az 1881. 50. t. cz. 107. és 108. §-ai szerint a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Pelthivatnak egyáltalán mindazok, a kik a lefoglalt tárgyakra elsőbbséggel bírnak, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulirt végrehajtónál, az 1881. évi 60 t. cz. 111. §-a értelmében, a különbeni következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasszák. Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1889. dec. hó 11-én.

Pál Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

IK. 2777. szám
1889.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-mihályi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kemény Dávid végrehajtatónak Jaszt-rab János végrehajtatást szenvedő elleni 900 ft tőkekövetelés illetve 25 ft 50 kr. és 7 ft 15 kr. per- és végrehajtatási költségek iránti végrehajtatási ügyében a z.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, a (a n.-mihályi kir. járásbíró) területén lévő Butka község határában fekvő a butkai 120. sz. tjkvben A. I. 1. sor sz. a. foglalt Cur. z. elléségnél a felülepítvény és földhasználati jogból Jaszt-rab Jánost 1/4 részben illető jutalékra 168 ft kikiáltási árban, továbbá a butkai 126. sz. tjkvben A. I. 1-12. sor sz. a. foglalt 1/4 kültelekből 1/8 részben Jaszt-rab János tulajdonul jegyzett jutalékra 512 ft kikiáltási árban, végre a butkai 179. sz. tjkvben A. I. 1-3. sor sz. alatt foglalt ingatlanokból 1/8 részben ugyancsak Jaszt-rab János tulajdonul jegyzett jutalékra 275 ft kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1890. évi február hó 12-ik napján d. e. 10 órakor Butka község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladhatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, és pedig a butkai 120. sz. tjkv-re vonatkozólag 16 ft 80 krt, a butkai 126. sz. tjkv-re vonatkozólag 51 ft 20 krt és a butkai 179. számú telekjegyzőkönyvre vonatkozólag 27 forint 50 krajczárt készpénzben vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rend. 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt nagy-mihályi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1889. évi nov. hó 18-án.

Kapy, kir. aljbíró.

Több darab zemplénmegyei ipar, kereskedelmi és hitelbanki, ugyszintén egy darab takarékpénztári részvény szabad kézből eladó. Bővebb értesítést ad Süteő István ügyvéd Rimaszombatban, vagy S.-a.-Ujhelyben dr. Kossuth János ügyvéd.

Tk. 379. sz.
1889.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmecei kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Világi Mihály végrehajtatónak Lipiczki Jánosné szül. Bino Katalin feleszi lakos árverésen vevő elleni 180 ft tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtatási ügyében a kir.-helmecei kir. járásbíró területén lévő, Lelesz község határában fekvő, a leleszi 160. sz. tjkvben A. I. 1-16. sor sz. a. foglalt 4/8 bel- és kültelekből 52. öi. sz. házból Babi Hornyák József, Rozália, Ferencz és János kiskorukat illető az 1887. év december 23-án foganatosított bírói árverésen a Lipiczki János leleszi lakos által 462 frtért, majd az ennek veszélyére 1889-ik január hó 21-én megtartott árverésen Lipiczki Jánosné szül. Bino Katalin feleszi lakos által 336 frtért megvett 1/4 részre az árverést 335 ftban ezen megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi december hó 19-ik napján d. e. 10 órakor Lelesz község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladhatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 33 forint 50 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42-ik §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt, óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Kir.-Helmecezen, a kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál 1889. évi november hó 8-ik napján.

Képes Andor,
kir. aljbíró.

Meghívás.

A sárospataki kendertermelő szövetkezet f. 1889. december hó 23-án d. e. 10 órakor Sárospatakon az ig. elnök lakásán rendkívüli közgyűlést tart, melyre a szövetkezet tagjai ezennel meghivatnak.

A tanácskozás tárgyai:

1. Az igazgatóság jelentése a vállalat eredményéről.
2. A társaság fenmaradása vagy feloszlásának kérdése.

Kelt Sárospatakon, 1889. dec. 12-én.

Az igazgatóság.

766 szám.
889.

Hirdetmény.

Tarcal város előjárósága részéről ezennel köztudomásra hozatik, miszerint Zemplén vármegye bizottságának 1887. évi 57/6931. számú határozata folytán a tarcali határ n fekvő artéri területeket terhelő s az 1888. évt megelőző időből eredő ugynevezett régiebb artéri terhek újabb kivetése, s ezzel kapcsolatosan az ezen artéri terhek törlesztésére egyesek részéről befizetett összegek feletti összeszámolás elkészítettét, az erre vonatkozó munkálat f. 1889. évi december 8-ik napjától bezárólag 1890. évi jan. 7. napjáig terjedő 30 napi időre Tarcal város községe házánál közszemlére kitétetett, miről az érdekeltek közül eredő figyelemzetéssel értesítetik, hogy a kérdésbe lévő s közszemlére kitétt munkálatot a fentebbi határidő alatt megtekinteni s netaláni jogsérelme orvoslása végett írásbeli, indokolt s bizonyítványokkal felszerelt felszólamlását ugyanazon határidő alatt Tarcal város bírói hivatalában beadni bármelyik érdekelte félnek szabadságában áll.

Az érdekelte felek ebbeli jogainak érvényesítésére annál is inkább figyelmeztetnek, mivel a netaláni jog sérelmek orvoslása iránti felszólamlások beadásának elmulasztása avagy a beadottaknak részleges elintézése után a munkálat azonnal egész terjedelmében jogerővé váland, s többé semmi nemü jogorvoslatnak sem leendő helye, s a munkálatban kitétetett s hátralékban levő összegek az illető adósoktól a legszigorubbán alkalmazott kényszereszközök igénybe vétele mellett végrehajtatás után is haladéktalanul behajtatnognak.

Tarcal, 1889. december 9.

Az előjáróság:

Markovits János,
jegyző,

1-3

Kulás István,
y. főbíró.

Apró széna eladó

kis s nagy mennyiségben nagymélt. gf. Andrassy Aladár ur molyvai majorjában. Értekezhetni az uradalmi tisztségnél Hardicsán u. p. Tőke-Terebes.

BUDAPESTI HIRLAP

Szerkesztők és laptulajdonosok:

Csukási József és Rákosi Jenő.

30.000 példány.

Előfizetési árak: Egész évre 14 frt. | Negyed évre 3 frt 50 kr.
Fél évre 7 frt. | Egy hónapra 1 frt 20 kr.

Egyes példányok kaphatók minden ujságelárusítónál.

Még december hóban kezdjük meg **Beniczkiné-Bajza Lenke** legújabb két kötetes regényének közlését, melyet a népszerű író most ír a „Budapesti Hirlap” számára. — A regény címe:

„TÜZBEN”

Január 1-sejével belépő új előfizetők

a lapot, már a **karácsonyi** rendkívüli számtól kezdve, kapják az **új regény elejével** együtt.

A „Budapesti Hirlap” kiadóhivatala: Budapest, IV. kalap.-utca 16.

Hatóságilag engedélyezett végeladás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy az ipartörvénynek idevágó szakasza értelmében **divat-áru üzletben lévő összes áruimat**

1890. évi február hó 15-ig

okvetlen tartozom végkiárusítani. Ennélfogva üzletben levő összes cikkeimet **jóval a gyári áron alul** adom, miért is ajánlom a n. é. közönségnek a közeledő ünnepekre ez alkalmat ajándékok beszerzése céljából minél tömegesebben megragadni. **Teljes boltberendezésem minden órán szabad kézből eladó.**

Kiváló tisztelettel

Szécsi F. utóda.

2-3

Asvány vizek.

MALÁRCSIK GYÖRGY

fűszer és vegyes kereskedése
S.-a.-Ujhelyben.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek mindennemű
fűszer anyag- és gyarmat-árakkal

dusan felszerelt aruraktárát.

A legelső és eredeti helyekről beszerezve a legfinomabb minőségű **Rum, francia Cognac, Tea, Tea-sütemények**, valódi I. görzi gesztenye, ementháli, imperial és belföldi sajtok, **czukorkák, csokoládé, cacao** a legmérsékeltbb árakon számítva.

Czukor I-ső minőségű egész süveg kiloja **45 kr.**

1 kl. kávé 1. 60 krtól 2. 20-ig | **Petroleum** salon 1 kl. 24,
1 kl. rizs 16 krtól 36 krig „ amerikai 1 kl. 28.

Császár olaj belföldi 1 kilo **32 kr.**, 3 rózsás importált 1 kilo **40 kr.**, literenkint 4 krral olcsóbb.

Miligyertyák szoba és templomi többféle minőségben.

Viaszgyertyák és legszebb kiállítású viaszgyertya tekercsek

Borok a legtisztább ízű asztali borok literenkint, 1 liter 22—30 krig, valamint **szomorodni** és **aszuborok** min-
űenféle árban.

Vidéki megrendelések pontosan a legnagyobb
figyelemmel teljesítetnek.

Rövid és kefeárak.

Pipere szappanok.

5

Wihs Keresztély

CZUKRÁSZ

S.-a.-Ujhelyben, (a megyeházával szemben)

ajánlja a n. é. közönségnek legfinomabb **sütemény** és **tortáit**; továbbá kitűnő minőségű **krém-czukorkáit** különként 2 frttól 5 frtig; legfinomabb **thea-süteményeit**, különféle választékban.

Cognac, legfinomabb francia.

Cognac, Alex. Matignon és társa-féle.

Cognac, J. Sorin és társa-féle.

Cognac, Bisquitt.

Cognac, legfinomabb magyar.

Kapható ezen kívül a legfinomabb **Thea**, legfinomabb **Cuba- és Jamaica-Rum**, legfinomabb belföldi és francia **likörök**, **Benediktiner**, fél- és egész keserű (gyomor likörök) **Magyar és francia** pezsgők. stb

A n. é. közönség kegyes pártfogását kéri kiváló tisztelettel

Wihs Keresztély.

6-13

A Deák-utczai 806-ik öi. számú ház szabad kézből eladó. — Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal.

1890. év január 1-ével új előfizetést nyitunk a

„MERKUR”

20. évfolyam.

20. évfolyam,

hiteles sorsolási tudósítóra.

A nagyszámú sorsolási lap közül a „Mercur” az elismert megbízhatóságával, legfőbbkétebben és világosan szerkesztett huzási jegyzékeinél fogva kitűnik. — A „Mercur” magyar-német szövegben hónaponként 2—3-szor jelenik meg, nyomban minden nagyobb és fontosabb huzás után.

Minden előfizető **ingyen** kapja a „Mercur”

Sorsolási évkönyvét 1890-ik évre.

mely teljes hátralék-kimutatás az összes 1889. december végéig ki-sorsolt és még be nem váltott magyar, osztrák és külföldi sorsjegyek-ről tartalmaz, továbbá az

Általános sorsolási naptárt 1890. évre.

Mindamellett, hogy a „Mercur” anyaga napról-napra szaporodik, a lap előfizetési ára változatlan marad és pedig

egész évre 2 frt.

bérmentes postai szétküldéssel együtt.

Mutatványszámokat kívánatra egy egész hónapig ingyen és bérmentve küldünk.

Előfizetéseket elfogad

A „MERKUR” kiadóhivatala.
Budapest, V., Dorottya-utca 12.

3-10

S.-a.-Ujhely, nyomtatott a „Zemplén” gyorsajtóján.